

## I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 846/2009

(2009. gada 1. septembris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1828/2006, kas paredz noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 11. jūlija Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 44. panta trešo daļu un 59. panta 6. punktu, 66. panta 3. punktu, 69. panta 1. punktu, 70. panta 3. punktu, 72. panta 2. punktu, 74. panta 2. punktu un 76. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regulu (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un Regulas (EK) Nr. 1783/1999 atcelšanu<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta otro daļu un 13. panta otro daļu,

pārvaldību un mājokļu energoefektivitātes un atjaunojamās enerģijas ieguldījumu atbilstību, ir nepieciešams pielägot dažus Komisijas Regulas (EK) Nr. 1828/2006<sup>(3)</sup> noteikumus minētajām regulām.

(3) Piemērojot Regulas (EK) Nr. 1828/2006 noteikumus, ir identificētas vairākas neatbilstības. Lai nodrošinātu tiesisko noteiktību, minētās neatbilstības ir lietderīgi novērst.

(4) Tā kā dažas prasības saistībā ar informāciju un publicitāti bija grūti piemērot atsevišķiem darbību veidiem praksē un tādējādi atbalsta saņēmējiem tika radīts neproporcionalis administratīvais slogans, ir lietderīgi sniegt lielāku elastīgumu. Lai nodrošinātu tiesisko noteiktību, elastīgākas prasības būtu jāpiemēro arī darbībām un pasākumiem, kuri izraudzīti līdzfinansēšanai jau no Regulas (EK) Nr. 1828/2006 spēkā stāšanās dienas.

tā kā:

(1) Gūtā pieredze kopš 2007.–2013. gada plānošanas perioda sākuma liecina, ka ir nepieciešams vienkāršot un padarīt skaidrākus dažus noteikumus saistībā ar Struktūrfonda un Kohēzijas fonda intervences īstenošanu.

(2) Nēmot vērā pēdējos grozījumus Regulā (EK) Nr. 1083/2006 un Regulā (EK) Nr. 1080/2006 attiecīgi par dažiem noteikumiem par darbības programmu finanšu

(5) Jāprecizē, ka Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa gadījumā noteiktus vadošās iestādes pienākumus attiecībā uz darbību un izdevumu likumību saistībā ar valsts un Kopienas noteikumiem attiecina arī uz kontrolieriem, kas iecelti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1080/2006 16. pantu.

(6) Jāprecizē, ka saistībā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķi gada kontroles ziņojumā un atzinumā, kā arī noslēguma deklarācijā un noslēguma kontroles ziņojumā ir jāietver visa programma un visi programmas izdevumi, kas ir atbilstīgi Eiropas Reģionālās attīstības fonda ieguldījumam.

<sup>(1)</sup> OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 371, 27.12.2006., 1. lpp.

- (7) Nemot vērā Komisijas un dalībvalstu gūto pieredzi, piemērojot Komisijas 1994. gada 11. jūlija Regulu (EK) Nr. 1681/94 par pārkāpumiem struktūrpolitikas finansēšanā un nepareizi izmaksātu līdzekļu atgūšanu un par informācijas sistēmas izveidi šajā jomā<sup>(1)</sup>), būtu jāvienkāršo procedūras ziņošanai par pārraudzību attiecībā uz nelikumībām. Turklat, lai samazinātu dalībvalstīm uzlikto administratīvo slogu, skaidrāk jānosaka, kādu informāciju Komisija piepras. Šajā nolūkā informācija par neatgūstamām summām un kopsummām saistībā ar paziņotajām nelikumībām būtu jāiekļauj gada deklarācijā, kas jāiesniedz Komisijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 20. pantu.
- (8) Procedūrām ziņošanai par neatgūstamām summām būtu precīzi jāatspoguļo dalībvalstu pienākumi, kuri noteikti Regulas (EK) Nr. 1083/2006 70. pantā, un jo īpaši pienākums nodrošināt efektīvu līdzekļu atgūšanu. Ir arī lietderīgi vienkāršot procedūras tā, ka Komisija uzrauga šo pienākumu izpildi, lai tās padarītu efektīvākas un rentablākas.
- (9) Nemot vērā Regulas (EK) Nr. 1083/2006 61. pantu būtu skaidri jānorāda, ka sertifikācijas iestāde ir atbildīga par pilnīgas grāmatvedības dokumentācijas glabāšanu, jo īpaši norādot atsauces uz summām, par kuru neatbilstību Komisijai paziņots saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 28. pantu.
- (10) Lai nodrošinātu efektīvu informācijas plūsmu saistībā ar neatbilstībām un lai izvairītos no dažādu kontaktpunktu pārklāšanās, ir lietderīgi apvienot noteikumus par sadarbību ar dalībvalstīm vienā pantā.
- (11) Ir nepieciešams atvieglot finansēšanas vadības instrumentu īstenošanu ar fondu palīdzību, vienkāršojot mijiedarbību starp minētajiem instrumentiem un vadošajām iestādēm un padarot to elastīgāku. Turklat, lai samazinātu grūtības, kas rodas attālāko reģionu nošķirtības dēļ, ir lietderīgi parielināt pārvaldības izmaksu sliksni finansēšanas vadības instrumentiem, kuri darbojas šajos reģionos.
- (12) Ir arī lietderīgi precizēt, ka uzņēmumi un projekti, kuri vērsti uz pilsētu teritorijām un kurus atbalsta ar finansēšanas vadības instrumentiem, var saņemt arī piešķirumu no darbības programmas.
- (13) Lai atvieglotu intervences mājokļu nozarē atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 2. punktam, būtu jānodrošina lielāks elastīgums attiecībā uz kritērijiem, nosakot apgalbus, un minēto intervenču atbilstību.
- (14) Ir arī lietderīgi precizēt, ka noteikumi saistībā ar to izmaksu attiecināmību, kuras veic valsts iestādes un kuras neietilpst tehniskajā palīdzībā, ja valsts iestāde pati ir atbalsta saņēmēja darbības programmu ietvaros saskaņā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķi.
- (15) Nemot vērā to, ka Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 4. punkta i) apakšpunktā ir paredzēti noteikumi netiešo izmaksu aprēķināšanai, būtu jāizvairās piemērot paralēlos noteikumus, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 1828/2006 52. pantā. Tomēr, lai aizsargātu tiesisko paļāvību, ir lietderīgi saglabāt iespēju dalībvalstīm piemērot šos noteikumus darbībām saskaņā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmām, kuras bija izraudzītas vēl pirms šīs regulas stāšanās spēkā.
- (16) Jāvienkāršo informācija darbību datu sarakstā, kura paredzēta dokumentu pārbaudēm un pārbaudēm uz vietas, un tā jāsaskaņo ar citiem Regulas (EK) Nr. 1828/2006 noteikumiem, kā arī ar Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. pantu.
- (17) Lietderīgi ir nodrošināt lielāku elastīgumu pēc nejaušās izlases principa veiktais statistikas paraugu atlasei gadījumos, ja darbības attiecas uz nelielu iedzīvotāju skaitu.
- (18) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 78. panta 4. punktu lielo projektu izdevumus var iekļaut izdevumu deklarācijā, pirms tiek pieņemts Komisijas lēmums attiecībā uz lielu projektu. Tādēļ izdevumu sertifikātā, kas pievienots starpposma maksājumam saskaņā ar minētās regulas 78. pantu, ir lietderīgi svītrot atsauci uz lielu projektu izdevumu deklarāciju.
- (19) Lai samazinātu dalībvalstu administratīvo slogu, ir lietderīgi dzēst prasību ziņot par izdevumu deklarācijas kopējo apliecināto atbilstīgo izdevumu sadalījumu pa gadiem attiecībā uz starpposma maksājumiem un pienākošos summu maksājumiem, jo šādai informācijai nav būtiskas nozīmes.
- (20) Jāsaskaņo informācija, kas tiek prasīta izdevumu deklarācijā daļējai slēgšanai ar informāciju, kas tiek prasīta izdevumu deklarācijā starpposma maksājumiem un pienākošos summu maksājumiem.
- (21) Lai uzlabotu ziņojumu sniegšanas mehānismus, jāprecizē prasības attiecībā uz gada un noslēguma ziņojumiem. Jo īpaši lietderīgi ir padarīt skaidrāku indikatoru lietojumu un prasības attiecībā uz informāciju par fondu izmantošanu, un precizēt informāciju, kas tiek prasīta attiecībā uz lieliem projektiem un informācijas un publicitātes pasākumiem.
- (22) Pieredze arī liecina, ka ir nepieciešams padarīt skaidrāku tās informācijas saturu, kas tiek prasīta saistībā ar pieteikumiem lieliem projektiem, un samazināt tās daudzumu.

<sup>(1)</sup> OV L 178, 12.7.1994., 43. lpp.

- (23) Tāpēc Regula (EK) Nr. 1828/2006 būtu attiecīgi jāgroza.
- (24) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Fondu koordinācijas komitejas sniegtu atzinumu,

IR PIENĀMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulu (EK) Nr. 1828/2006 groza šādi:

- 1) 8. panta 2. punktu groza šādi:

- a) otrajā daļā otro teikumu aizstāj ar šādu:

“Informācija, kas minēta 9. pantā, aizņem vismaz 25 % no plāksnes.”

- b) pievieno šādu daļu:

“Ja nav iespējams uzstādīt stacionāru informatīvo plāksni uz fiziska objekta, kā noteikts pirmās daļas b) punktā, veic citus piemērotus pasākumus, lai informētu par Kopienas ieguldījumu.”

- 2) 9. pantu groza šādi:

- a) pirmajā daļā ievadteikumu aizstāj ar šādu:

“Visos vadības iestāžu vai attalsta saņēmēju īstenotajos informācijas un publicitātes pasākumos, kuru mērķauditorija ir attalsta saņēmēji, potenciālie attalsta saņēmēji un sabiedrība, iekļauj.”

- b) pievieno šādu daļu:

“Ja informācijas vai publicitātes pasākumos tiek populārizētas vairākas darbības, kuras līdzfinansējis vairāk nekā viens fonds, tad pirmās daļas b) punktā minētā atsauce nav nepieciešama.”

- 3) 13. pantu groza šādi:

- a) virsrakstu aizstāj ar šādu:

**“Vadošā iestāde un kontrolieri”**

- b) 2. punktā pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“Pārbaudes, ko veic vadošā iestāde saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 60. panta b) punktu vai attiecīgie kontrolieri, kurus Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmas gadījumā iecēlušas dalībvalstis saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1080/2006 16. pantu, pēc vajadzības aptver darbības administratīvos, finanšu, tehniskos un fiziskos aspektus.”

- c) 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

“3. Ja saskaņā ar 2. punkta trešās daļas b) punktu pārbaudes uz vietas veic, pamatojoties uz darbības programmu atlasi, vadošā iestāde vai attiecīgie kontrolieri Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmu gadījumā glabā dokumentus, kuros aprakstīta un pamatota atlases metode un identificētas pārbaudei atlasītās darbības vai darījumi.

Vadošā iestāde vai attiecīgie kontrolieri Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmu gadījumā nosaka parrauga lielumu, lai nodrošinātu pietiekamas garantijas par attiecīgo darījumu likumību un atbilstību, nemot vērā vadošās iestādes vai attiecīgo kontrolieru, kā tas attiecīgajā gadījumā pienākas, konstatēto riska līmeni attiecīgajam atbalsta saņēmēju un darbību veidam. Vadošās iestādes vai attiecīgie kontrolieri katru gadu pārskata atlases metodi.

4. Vadošā iestāde vai attiecīgie kontrolieri Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmu gadījumā izveido rakstiskus standartus un procedūras pārbaudes veikšanai saskaņā ar 2. punktu un glabā dokumentus par katru pārbaudi, norādot veiktās darbības, pārbaudes datumu un rezultātus un attiecībā uz konstatētajām neatbilstībām veiktos pasākumus.”

- 4) 14. pantā pievieno šādu 3. punktu:

“3. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 61. panta f) punktu veiktajā grāmatvedības uzskaitē jebkuru summu, kas saistīta ar Komisijai paziņotu neatbilstību saskaņā ar šīs regulas 28. pantu, apzīmē ar šai neatbilstībai piešķirto atsauces numuru vai arī izmanto jebkādu citu piemērotu identifikācijas metodi.”

- 5) 18. pantu groza šādi:

- a) 2. punktā otro daļu aizstāj ar šādu:

“Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmās gada kontroles ziņojums un atzinums attiecas uz visu programmu un visiem programmas izdevumiem, kuri ir atbilstīgi, lai saņemtu ERAF finansiālo ieguldījumu.”

- b) 3. punktā otro daļu aizstāj ar šādu:

“Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmās noslēguma deklarācija un noslēguma kontroles ziņojums attiecas uz visu programmu un visiem programmas izdevumiem, kuri ir atbilstīgi, lai saņemtu ERAF finansiālo ieguldījumu.”

6) 20. pantu groza šādi:

a) 2. punktu groza šādi:

i) ievadteikumu aizstāj ar šādu:

“Līdz 2010. gada 31. martam un turpmāk katru gadu līdz 31. martam sertifikācijas iestāde nosūta Komisijai paziņojumu, kas sagatavots XI pielikumā norādītajā formātā, kurā katram darbības programmas prioritārajam virzienam norāda.”

ii) b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“b) atgūtās summas, kas tika atskaitītas no iepriekšējā gada laikā iesniegtajām izdevumu deklarācijām;”

iii) pievieno šādu d) apakšpunktu:

“d) to summu sarakstu, par kurām iepriekšēja gadā tika konstatēts, ka tās nav atgūstamas, vai kuru atgūšana nav gaidāma, klasificē pēc gada, kurā izdoti atgūšanas orderi.”

iv) pievieno šādas daļas:

“Pirmās daļas a), b) un c) punkta nolūkā kopsummas saistībā ar neatbilstībām, par kurām Komisijai paziņots saskaņā ar 28. pantu, norāda katram prioritārajam virzienam.

Pirmās daļas d) punkta nolūkā jebkuru summu saistībā ar kādu neatbilstību, par kuru Komisijai paziņots saskaņā ar 28. pantu, apzīmē ar šīs neatbilstības atsaucēs numuru vai izmanto jebkādu citu piemērotu identifikācijas metodi.”

b) iekļauj šādu 2.a un 2.b punktu:

“2.a Attiecībā uz katru 2. punkta pirmās daļas d) punktā minēto summu sertifikācijas iestāde norāda, vai tā prasa, lai Kopienas daļu segtu no Eiropas Savienības vispārējā budžeta.

Ja viena gada laikā kopš deklarācijas iesniegšanas Komisija neprasa sniegt informāciju Regulas (EK) Nr. 1083/2006 70. panta 2. punkta nolūkā, rakstiski neinformē dalībvalsti par tās nodomu sākt izmeklēšanu saistībā ar šo summu vai nepieprasīt dalībvalstij turpināt atgūšanas procedūru, tad Kopienas daļu sedz no Eiropas Savienības vispārējā budžeta līdzekļiem.

Viena gada termiņu nepiemiņo aizdomu par krāpšanu gadījumā un konstatētas krāpšanas gadījumos.

2.b Saistībā ar 2. punktā paredzēto deklarāciju dalībvalstis, kuras nav ieviesušas euro kā valsts valūtu līdz deklarācijas iesniegšanas datumam, summas valsts valūtā konvertē euro, izmantojot Regulas (EK) Nr. 1083/2006 81. panta 3. punktā minēto maiņas kursu. Ja summas attiecas uz izdevumiem, kas reģistrēti sertifikācijas iestādes grāmatvedības uzskaitē ilgāk kā vienu mēnesi, var izmantot tā mēneša maiņas kursu, kurā tika reģistrēti pēdējie izdevumi.”

7) 28. pantu groza šādi:

a) 1. punkta otrajā daļā l) līdz o) punktu aizstāj ar šādiem:

“l) darbībai apstiprinātos kopējos atbilstīgos izdevumus un valsts ieguldījumu kopā ar attiecīgo Kopienas ieguldījuma summu, kura aprēķināta, piemērojot attiecīgā prioritārā virziena līdzfinansējuma likmi;

m) Komisijai paziņotos izdevumus un valsts ieguldījumu, kuri ir saistīti ar neatbilstību, kā arī attiecīgo riskam pakļauto Kopienas ieguldījuma summu, kura aprēķināta, piemērojot attiecīgā prioritārā virziena līdzfinansējuma likmi;

n) aizdomu par krāpšanu gadījumā un tad, ja valsts ieguldījuma maksājums nav veikts k) punktā identificētajām personām vai ciemam subjektiem, norāda summas, kas tiku nepamatoti samaksātas, ja neatbilstība netiku konstatēta;

o) tā reģiona vai apvidus kodu, kurā atrodas vai tiek veikta darbība, precīzējot NUTS līmeni vai citu iedalījumu;”

b) 2. punkta pirmajā daļā b) un c) punktu aizstāj ar šādiem:

“b) gadījumos, par kuriem atbalsta saņemējs brīvprātīgi paziņojis vadošajai iestādei vai sertifikācijas iestādei, pirms kāda no tām pati tos ir konstatējusi, pirms vai pēc attiecīgo izdevumu iekļaušanas apstiprinātajā deklarācijā, ko iesniedz Komisijai;

c) gadījumos, kurus vadošā iestāde vai sertifikācijas iestāde ir konstatējusi vai koriģējusi pirms attiecīgo izdevumu iekļaušanas Komisijai iesniegtajā izdevumu deklarācijā.”

c) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Ja nav pieejama vai ir jāpārbauda kāda 1. punktā minētās informācijas daļa, jo īpaši informācija attiecībā uz neatbilstības panākšanai izmantotajām darbībām un tās atklāšanas veidu, dalībvalstis pēc iespējas sniedz trūkstošo vai pareizo informāciju, nosūtot Komisijai attiecīgos ceturkšņa ziņojumus par neatbilstībām.”

8) 30. pantu aizstāj ar šādu:

“30. pants

### Ziņošana par pārraudzību

1. Papildus 28. panta 1. punktā minētajai informācijai, dalībvalstis divu mēnešu laikā pēc katra ceturkšņa beigām, atsaucoties uz ikvienu iepriekšēju ziņojumu saskaņā ar minēto pantu, nodrošina Komisiju ar informāciju par jebkādām procedūrām, kas sāktas, pabeigtas vai pārtrauktas, lai piemērotu administratīvo sodu vai kriminālsodu saistībā ar paziņotajām neatbilstībām, kā arī par šādu procedūru rezultātu.

Attiecībā uz neatbilstībām, kuru dēļ ir piemērots sods, dalībvalstis iekļauj arī šādu informāciju:

- a) vai sods ir administratīva vai krimināla rakstura;
- b) vai sods tiek piemērots saskaņā ar Kopienas vai valsts tiesību aktu pārkāpumu;
- c) noteikumus, kuros noteikts attiecīgais sods;
- d) vai tikusi konstatēta krāpšana.

2. Pēc Komisijas rakstiska pieprasījuma dalībvalstis sniedz informāciju saistībā ar konkrētu neatbilstību vai neatbilstību grupu.”

9) 33. pantu groza šādi:

- a) virsrakstu aizstāj ar šādu:

### “Sadarbība ar dalībvalstīm”

- b) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Neskarot 1. punktā minētās saziņas, ja Komisija uzskata, ka neatbilstības raksturs liecina par to, ka identiska vai līdzīga prakse var atkārtoties citā dalībvalstī, tā lietu iesniedz Krāpšanas novēršanas koordinēšanas padomdevējā komitejā, kas izveidota ar Komisijas Lēmmu 94/140/EK (\*).

Komisija katru gadu informē šo komiteju un Regulas (EK) Nr. 1083/2006 103. un 104. pantā minētās komitejas par to, cik lieli līdzekļi iesaistīti atklātajās neatbilstībās, un par dažādām neatbilstību kategorijām, kas grupētas pēc to veida un skaita.

(\*) OV L 61, 4.3.1994., 27. lpp.”

10) 35. pantu svītro.

11) 36. pantu groza šādi:

- a) 1. punktā svītro otro un trešo daļu;

- b) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Dalībvalstis, kas līdz 28. panta 1. punktā minētā ziņojuma iesniegšanas datumam nav ieviesušas euro kā valsts valūtu, summas valsts valūtā konvertē euro, izmantojot Regulas (EK) Nr. 1083/2006 81. panta 3. punktā minēto valūtas maiņas kursu.

Ja summas attiecas uz izdevumiem, kas reģistrēti sertifikācijas iestādes grāmatvedības uzskaitē ilgāk kā vienu mēnesi, var izmantot tā mēneša maiņas kursu, kurā tika reģistrēti pēdējie izdevumi. Ja izdevumi nav iegrāmatoti sertifikācijas iestādes kontos, izmanto Komisijas elektro-niski publicēto jaunāko valūtas maiņas kursu.”

12) 43. pantu groza šādi:

- a) virsrakstu aizstāj ar šādu:

### “Vispārīgie noteikumi”

- b) 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

“2. Finansēšanas vadības instrumenti, tostarp līdzdalības foni, ir vai nu neatkarīgi tiesību subjekti, kuru darbību nosaka nolīgumi starp līdzfinansējošiem partneriem vai akcionāriem, vai arī tie ir atsevišķs finanšu bloks kādā finanšu iestādē.

Ja finansēšanas vadības instruments izveidots kādā finanšu iestādē, to veido kā atsevišķu finanšu bloku, uz kuru attiecas finanšu iestādes īpaši īstenošanas noteikumi, kas īpaši nosaka tādu atsevišķu kontu turēšanu, kuros tiek nodalīti finansēšanas vadības instrumentā ieguldītie jaunie resursi, tostarp darbības programmas ieguldītie resursi, un iestādei sākotnēji pieejamie resursi.

Komisija nedrīkst klūt ne par finansēšanas vadības instrumentu līdzfinansētāju, ne akcionāru.

3. Ja vadības iestādes vai līdzdalības foni izvēlas finansēšanas vadības instrumentus, tad attiecībā uz minētajiem instrumentiem iesniedz biznesa plānu vai citu piemērotu dokumentu.

Noteikumus un nosacījumus darbības programmu ieguldījumam finansēšanas vadības instrumentos nosaka finansēšanas nolīgums, ko noslēdz starp pienācīgi pilnvarotu finansēšanas vadības instrumenta pārstāvi un dalībvalsti vai vadošo iestādi, vai — attiecīgā gadījumā — līdzdalības fondu.

Finansēšanas nolīgumā ietver vismaz šādus elementus:

- a) investīciju stratēģiju un plānošanu;
- b) īstenošanas uzraudzības noteikumus;
- c) politiku, kā apturēt darbības programmas ieguldījumu finansēšanas vadības instrumentā;
- d) noteikumus finansēšanas vadības instrumenta darbības izbeigšanai, tostarp to resursu atkārtotai izmantošanai, ko finansēšanas vadības instruments atgūst no ieguldījumiem vai kas atliek pēc visu garantiju izpildes, un ko attiecinā uz darbības programmas ieguldījumu.”
- c) 4. punktu groza šādi:

- i) ievadteikumu aizstāj ar šādu:

“Izņemot gadījumus, kad pēc konkurētspējīgas izsoles, kas notiek saskaņā ar piemērojamiem noteikumiem, izrādās, ka ir nepieciešami augstāki procenti, gada vidējās vadības izmaksas atbalsta sniegšanas laikā nedrīkst pārsniegt nevienu no turpmāk minētajiem sliekšņiem:”

- ii) pievieno šādu daļu:

“Pirmajā daļā noteiktos sliekšņus var palielināt par 0,5 % visattālākajiem reģioniem.”

- d) 5., 6. un 7. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Ienākumus no pašu kapitāla, aizdevumu ieguldījumiem un citiem atmaksājamiem ieguldījumiem, kā arī no garantijām par atmaksājamiem ieguldījumiem, no kuriem atskaita vadības izmaksu un pēmiju par labiem darbības rezultātiem proporcionālo daļu, var vispirms piešķirt investoriem, kuri darbojas saskaņā ar tirgus ekonomikas investori principiem. Šādus ienākumus var piešķirt, nepārsniedzot finansēšanas vadības instrumentu statūtos noteikto atlīdzības līmeni, un pēc tam to var proporcionāli sadalīt visiem līdzfinansējošiem partneriem vai akcionāriem.

6. Uzņēmumi, kā arī valsts un privātā sektora partnerība un citi projekti, kas iekļauti kādā integrētā plānā ilgtspējīgai pilsētu attīstībai, ko atbalsta ar finansēšanas vadības instrumentiem, arī var saņemt piešķirumu vai cita veida atbalstu no kādas darbības programmas.

7. Vadošā iestāde veic piesardzības pasākumus, lai pēc iespējas mazinātu konkurences kroplojumus riska kapitāla vai aizdevumu tirgos, kā arī privātu garantiju tirgos.”

- 13) 44. pantu groza šādi:

- a) virsrakstu aizstāj ar šādu:

**“Līdzdalības fondi”**

- b) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ar finansēšanas nolīgumu, kas minēts 1. punktā, īpaši nosaka:

- a) noteikumus un nosacījumus darbības programmas ieguldījumiem līdzdalības fondā;
- b) finansēšanas vadības instrumentiem adresētus aicinājumus izteikt interesī saskaņā ar piemērojamiem noteikumiem;
- c) finansēšanas vadības instrumentu novērtējumu un izvēli, ko veic līdzdalības fonds;
- d) ieguldījumu politikas vai mērķtiecīgu pilsētu attīstības plānu un darbību izstrādi un uzraudzību;
- e) ziņojumu, ko līdzdalības fonds sagatavo dalīvalstij vai vadošajām iestādēm;
- f) ieguldījumu īstenošanas uzraudzību;
- g) revīzijas prasības;
- h) politiku attiecībā uz līdzdalības fonda ieguldījumu izņēšanu no finansēšanas vadības instrumentiem;
- i) noteikumus līdzdalības fonda darbības izbeigšanai, tostarp to resursu atkārtotai izmantošanai, ko finansēšanas vadības instruments atgūst no ieguldījumiem vai kas atliek pēc visu garantiju izpildes, un ko attiecinā uz darbības programmas ieguldījumu.

Saistībā ar finansēšanas vadības instrumentiem, kas atbalsta uzņēmumus, noteikumi attiecībā uz pirmās daļas d) punktā minētās ieguldījumu politikas izstrādi un uzraudzību ietver vismaz norādi par mērķa uzņēmumiem un atbalstāmajiem finansēšanas vadības produktiem.”

- c) 3. punktu svītro.

- 14) 46. pantu groza šādi:

- a) virsrakstu aizstāj ar šādu:

**“Pilsētu attīstības fondi”**

- b) 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem:

“1. Ja struktūrfondi finansē pilsētu attīstības fondus, šie fondi veic ieguldījumus valsts un privātā sektora partnerībās vai citos projektos, kas ietveri integrētā plānā pilsētu ilgtspējīgai attīstībai. Šādās valsts un privātā sektora partnerībās vai citos projektos neietver tādus finansēšanas vadības instrumentus kā riska kapitāla, aizdevumu un uzņēmumu garantiju fondu izveidi un attīstību.

2. 1. punkta nolūkā pilsētu attīstības fondi veic ieguldījumus, izmantojot aizdevumus un garantijas vai līdzvērtīgus instrumentus, kā arī izmantojot pašu kapitālu.”

15) 47. pantu aizstāj ar šādu:

“47. pants

### **Intervences mājokļu jomā**

1. Nosakot apgabalus, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 2. punkta pirmās daļas a) punktā, dalībvalstis nēm vērā vismaz vienu no šādiem kritērijiem:

- a) augsts nabadzības un atstumtības līmenis;
- b) augsts ilgtermiņa bezdarba līmenis;
- c) nestabilas demogrāfiskās tendences;
- d) zems izglītības līmenis, ievērojams prasmju trūkums un liels to personu skaits, kas pamet mācības;
- e) augsts kriminālo un citu pārkāpumu līmenis;
- f) īpaši nolaista vide;
- g) zems ekonomiskās aktivitātes līmenis;
- h) liels ieceļotāju, etnisko un minoritāšu grupu vai bēgļu skaits;
- i) salīdzinoši zems mājokļu vērtības līmenis;
- j) zems energoefektivitātes līmenis ēkās.

2. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 2. punkta pirmās daļas c) punktu atbilstīgas ir tikai šādas intervences:

- a) vairāku ģimeņu mājokļu kopējo daļu atjaunošana;
- b) modernu un labas kvalitātes sociālo mājokļu nodrošināšana, veicot atjaunošanu un mainot valsts iestādēm vai bezpečības organizācijām piederošo ēku izmantošanu.”

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tiesī piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 1. septembris.

16) 50. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Izmaksas, kas minētas 1. punkta b) apakšpunktā, ir attiecināmas, ja tās neizriet no tiesību aktos noteiktajiem valsts iestādes pienākumiem vai neietilpst iestādes parastajos pārvaldības, uzraudzības un kontroles uzdevumos un attiecas vai nu uz izdevumiem, kas faktiski un tieši veikti par līdzfinansējamo darbību, vai arī uz ieguldījumiem natūrā, kā minēts 51. pantā.”

17) 52. pantā pievieno šādu trešo daļu:

“Pirma un otro daļu piemēro tikai darbībām, kuras apstiprinātas pirms 2009. gada 13. oktobris un attiecībā uz kurām dalībvalstis nav izmantojušas iespēju, kas tām pieejama Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 4. punkta i) apakšpunktā.”

18) I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

19) III pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu.

20) IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikumu.

21) X un XI pielikumu aizstāj ar šīs regulas IV pielikuma tekstu.

22) XIV pielikumu aizstāj ar šīs regulas V pielikuma tekstu.

23) XVIII pielikumu aizstāj ar šīs regulas VI pielikuma tekstu.

24) XX, XXI un XXII pielikumu aizstāj ar šīs regulas VII pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

1. panta 1. un 2. punktu piemēro no 2007. gada 16. janvāra.

*Komisijas vārdā –  
Paweł SAMECKI  
Komisijas loceklis*

*I PIELIKUMS*

I pielikumā, zem virsraksta "Internets" esošo teikumu aizstāj ar šādu:

"PANTONE REFLEX BLUE atbilst tīmekļa paletes krāsai RGB: 0/51/153 (heksadecimālais kods: 003399), un PANTONE YELLOW atbilst tīmekļa paletes krāsai RGB: 255/204/0 (heksadecimālais kods: FFCC00)."

---

## II PIELIKUMS

## “III PIELIKUMS

**DARBĪBU DATU SARAKSTS, KO PĒC KOMISIJAS PIEPRASĪJUMA TAI NOSŪTA, LAI VEIKTU 14. PANTĀ  
PAREDZĒTĀS DOKUMENTU PĀRBAUDES UN PĀRBAUDES UZ VIETAS**

**A. Darbību dati (uz vienu apstiprinājuma lēmumu saskaņā ar grozījumiem)**

1. Darbības programmas CCI kods
2. Prioritārā temata numurs
3. Fonda nosaukums
4. Tā reģiona vai apgabala kods, kurā atrodas/tiek veikta darbība (NUTS līmenis vai, ja vajadzīgs, cits)
5. Sertifikācijas iestāde
6. Vadošā iestāde
7. Starpniekinstitūcija, kas deklarē izdevumus sertifikācijas iestādei, ja to piemēro
8. Darbības īpašais koda numurs
9. Šīs darbības apraksts
10. Darbības sākšanas datums
11. Darbības pabeigšanas datums
12. Struktūra, kas izsniedz apstiprinājuma lēmumu
13. Apstiprināšanas datums
14. Atbalsta saņēmēja atsauce
15. Valūta (ja tā nav euro)
- 16.
17. Atbilstīgo izdevumu kopsumma, ko maksā atbalsta saņēmēji
18. Attiecīgais valsts ieguldījums
- 19.

**B. Izdevumi, kas deklarēti par darbību**

20. Pēdējā pieteikuma darbības izdevumu atmaksai iekšējais atsauces numurs
21. Datums, kad pēdējais pieteikums darbības izdevumu atmaksai ievadīts uzraudzības sistēmā
22. Atbilstīgo izdevumu kopsumma, kuru samaksājuši atbalsta saņēmēji un kas deklarēta pēdējā pieteikumā darbības izdevumu atmaksai, kas ievadīta uzraudzības sistēmā
23. Atbilstīgo izdevumu kopsumma, kuru samaksājuši atbalsta saņēmēji un par ko sastādīti pieteikumi izdevumu atmaksai
24. Detalizētu prasības pamatojuma dokumentu atrašanās vieta, ja tie neatrodas pie atbalsta saņēmēja
25. Ar ERAF saistīti izdevumi darbības programmām, kam līdzfinansējumu nodrošina ESF (¹)
26. Ar ESF saistīti izdevumi darbības programmām, kam līdzfinansējumu nodrošina ERAF (²)
27. Atbilstīgo apgalvu blakusesošajos apgalbos veiktie izdevumi (pārrobežu sadarbība) (³)
28. Izdevumi, ko sedz partneri, kuri neatrodas apgalbā (starpvalstu sadarbība) (⁴)
29. Ārpus Kopienas veiktie izdevumi (pārrobežu, starpvalstu un starpēriju sadarbība) (⁵)

- 
30. Par zemes iegādi veiktie izdevumi (⁶)
31. Mājokļu izdevumi (⁷)
32. Izdevumi saistībā ar netiešajām izmaksām/pieskaitāmajām izmaksām, kas deklarēti, pamatojoties uz viesnotu likmi, vienotas likmes izmaksas, ko aprēķina, piemērojot vienības izmaksu standartshēmu un vienreizējos maksājumus (⁸)
33. Ieņēmumi, ko atskaita no darbības izdevumiem un iekļauj izdevumu deklarācijā un maksājuma pieteikumā
34. Finanšu korekcijas, ko atskaita no darbības izdevumiem un iekļauj izdevumu deklarācijā un maksājuma pieteikumā
35. Atbilstīgo izdevumu kopsumma (euro), ko deklarē par darbību, un attiecīgais valsts ieguldījums, kuru iekļauj izdevumu deklarācijā, ko sertifikācijas iestāde nosūta Komisijai
36. Atbilstīgo izdevumu kopsumma (valsts valūtā), ko deklarē par darbību, un attiecīgais valsts ieguldījums, kuru iekļauj izdevumu deklarācijā, ko sertifikācijas iestāde nosūta Komisijai
37. Datums, kad sertifikācijas iestāde sagatavojuusi pēdējo izdevumu deklarāciju, kurā iekļauti saistībā ar darbību veiktie izdevumi
38. Saskaņā ar 13. panta 2. punkta b) apakšpunktu veikto pārbaužu datums
39. Saskaņā ar 16. panta 1. punktu veikto revīziju datums
40. Struktūra, kas veic revīziju vai pārbaudi
- 

41.

(⁶) 25. ailē dati jānorāda par darbības programmām, kas saņem ESF līdzfinansējumu, ja tiek izmantota Regulas (EK) Nr. 1083/2006 34. panta 2. punktā vai Regulas (EK) Nr. 1080/2006 8. pantā minētā iespēja.

(⁷) 26. ailē dati jānorāda par darbības programmām, kas saņem ERAF līdzfinansējumu, ja tiek izmantota Regulas (EK) Nr. 1083/2006 34. panta 2. punktā vai Regulas (EK) Nr. 1080/2006 8. pantā minētā iespēja.

(⁸) Regulas (EK) Nr. 1080/2006 21. panta 1. punkts.

(⁹) Regulas (EK) Nr. 1080/2006 21. panta 2. punkts.

(⁺) Regulas (EK) Nr. 1080/2006 21. panta 3. punkts.

(⁻) Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 1. punkta b) apakšpunkt.

(⁼) Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. panta 2. punkta c) apakšpunkt.

(⁸) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1080/2006 7. pants un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1081/2006 11. pants (OV L 210, 31.7.2006., 12. lpp.)."

---

**III PIELIKUMS**

IV pielikumā, pievieno šādu 5. punktu:

- “5. Ja darbību skaits konkrētajā atsauces gadā nav bijis pietiekams, lai izmantotu statistikas metodi, kas paredz atlasīt paraugus pēc nejaušās izlases principa, drīkst izmantot ar statistiku nesaistītu metodi. Piemērotajai metodei jānodrošina paraugu atlase pēc nejaušās izlases principa. Parauga lielums jānosaka, ievērojot sistēmas uzticamības līmeni, un tam jābūt pietiekamam, lai ļautu revīzijas iestādei izdarīt pamatotus secinājumus (piemēram, ar augstu parauga uzticamības garantiju) par sistēmas efektivu funkcionešanu.”
-

IV PIELIKUMS

"X PIELIKUMS

**IZDEVUMU APSTIPRINĀJUMS UN DEKLARĀCIJA UN STARPPOSMA MAKSĀJUMA PIETEIKUMS**

**EIROPAS KOMISIJA**

..... *attiecīgais fonds vai fondi*

**Izdevumu apstiprinājums un deklarācija un maksājuma pieteikums**

*Darbības programmas nosaukums .....*

*Komisijas ..... Lēmums .....*

*Komisijas atsauces numurs (CCI kods): .....*

*Valsts atsauces numurs (ja tāds ir) .....*

## APSTIPRINĀJUMS

Es, apakšā parakstījies,  
pārstāvot sertifikācijas iestādi, ko norīkoja (¹),

ar šo apliecinu, ka visi pievienotajā pārskatā iekļautie izdevumi atbilst Regulas (EK) Nr. 1083/2006 56. pantā noteiktajiem izdevumu atbilstības kritērijiem, un tos atbilstoši noteikumiem par valsts ieguldījumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 78. pantu atbalsta saņēmēji ir veikuši, īstenojot darbības, kas izvēlētas saistībā ar darbības programmu.

pēc (²) .. .. 20..

un summas: euro (³) ..

(precīza summa līdz divām zīmēm aiz komata)

Pievienotā izdevumu deklarācija, kurā norādīts sadalījums pa prioritātēm, pamatojas uz kontiem, kas provizoriski noslēgti:

.. .. 20..

un ir šā apstiprinājuma neatņemama sastāvdaļa.

Es arī apliecinu, ka darbības tiek īstenotas atbilstoši Lēmumā noteiktajiem mērķiem un saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1083/2006 un jo īpaši ka:

- 1) uzrādītie izdevumi atbilst spēkā esošiem Kopienas un valsts noteikumiem un ir radušies saistībā ar darbībām, kas izraudzītas finansēšanai saskaņā ar darbības programmai piemērojamiem kritērijiem un piemērojamiem Kopienas un valsts noteikumiem, jo īpaši:
  - noteikumiem par valsts atbalstu,
  - noteikumiem par publisko iepirkumu,
  - noteikumiem par valsts atbalsta avansa maksājumu pamatotību saskaņā ar EK Līguma 87. pantu par izdevumiem, ko trīs gados veicis atbalsta saņēmējs;
- 2) izdevumu deklarācija ir pareiza, sastādīta, izmantojot ticamas uzskaites sistēmas, un tās pamatā ir pārbaudāmi apliecinošie dokumenti;
- 3) attiecīgie darījumi ir likumīgi un atbilst noteikumiem, un procedūras ir ievērotas apmierinoši;
- 4) izdevumu deklarācijā un maksājuma pieteikumā attiecīgajā gadījumā nemtas vērā visas atgūtās summas (⁴) un procenti par kavētajiem maksājumiem, kas saņemti, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1083/2006 70. panta 1. punkta b) apakšpunktā, un ieņēmumi, kas radušies no darbībām, kuras finansētas saskaņā ar darbības programmu;
- 5) attiecīgo darbību sadalījums ir saglabāts elektroniski un pēc pieprasījuma ir pieejams attiecīgajām Komisijas struktūrvienībām.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 90. pantu apliecinošie dokumenti ir un būs pieejami vismaz trīs gadus pēc tam, kad Komisija būs slēgusi darbības programmu (neskarot īpašus nosacījumus, kas paredzēti minētās regulas 100. panta 1. punktā).

Datums .. .. 20..

Kompetentās iestādes nosaukums (ar lielajiem burtiem), zīmogs,  
amats un paraksts

.....

(¹) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 59. pantu norādīt administratīvo aktu par norīkošanu ar atbilstošām atsaucēm un datumu.

(²) Atsauges datums atbilstoši Lēmumam.

(³) Atbalsta saņēmēju atbilstīgo izdevumu kopsumma.

(⁴) Regulas (EK) Nr. 1828/2006 20. panta 2.b punktu piemēro attiecībā uz valūtas kursu.

**Izdevumu deklarācija pa prioritārajiem virzieniem. Starposma maksājums**

Darbības programmas numurs (CCI kods): .....

Programmas nosaukums: .....

Provizoriisks kontu slēgšanas datums: ..... Datums, kurā dokuments nosūtīts Komisijai: .....

**Apstiprināto atbilstīgo izdevumu kopsumma:** .....

Prioritārais virziens	Pamatojums Kopienas ieguldījuma (valsts vai kopējā) aprēķināšanai (')	2007-2015	
		Atbalsta saņēmēju atbilstīgo izdevumu kopsumma	Attiecīgais valsts ieguldījums
<i>1. prioritārais virziens</i>			
<i>2. prioritārais virziens</i>			
<i>3. prioritārais virziens</i>			
Kopā – reģioniem, kuri nesaņem pārejas posma atbalstu			
Kopā – reģioniem, kuri saņem pārejas posma atbalstu			
Tehniskā palīdzība: kopā			
<b>Kopsumma</b>			

*NB:* Ja darbības programmai ir vairāki mērķi vai to finansē no vairākiem fondiem, prioritārajā virzienā jānorāda attiecīgais mērķis(-i) un fonds(-i).

(') Šī līdzfinansējuma likme un aprēķina metode ir sniegtā attiecīgā prioritārā virziena darbības programmas finanšu tabulā.

**MAKSĀJUMA PIETEIKUMS. Starposma maksājums**

Darbības programmas nosaukums: .....

Darbības programmas atsauces numurs (CCI kods): .....

Fonds(-i): .....

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 61. pantu es, apakšā parakstījies (kompetentās iestādes nosaukums (ar lielajiem burtiem), zīmogs, amats un paraksts), ar šo pieprasu, lai starposma maksājuma veidā tiek izmaksāta šāda summa:

EUR	Konvergences mērķis	Eiropas konkurētspējas un nodarbinātības mērķis	Eiropas teritoriālās sadarbības mērķis
ERAF			
ESF			
Kohēzijas fonds			

Šis pieteikums ir pienemams, jo:

	Nevajadzīgo svītot
a) visā laika posmā katram prioritārajam virzienam Komisija no fondiem izmaksājusi ne vairāk kā maksimālo atbalsta apjomu, kas noteikts Komisijas lēmumā, ar ko apstiprina darbības programmu	
b) vadošā iestāde saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 67. panta 1. un 3. punktu Komisijai nosūtījusi visjaunāko ikgadējo izpildes ziņojumu	<ul style="list-style-type: none"><li>— vadošā iestāde ir nosūtījusi paredzētajā termiņā</li><li>— ir pievienots</li><li>— tas nav paredzēts</li></ul>
c) attiecībā uz darbību(-ām), par ko izdevumi ir deklarēti attiecīgajā maksājuma pieteikumā, saskaņā ar EK līguma 226. pantu nav argumentēta Komisijas atzinuma par pārkāpumu	

Komisija maksājumus veic daļīvalsts šim mērķim norīkotai iestādei.

Norīkotā iestāde	
Banka	
Bankas konta Nr.	
Konta turētājs (ja tā nav izraudzīta iestāde)	

Datums

..	..	20..
----	----	------

Kompetentās iestādes nosaukums (ar lielajiem burtiem), zīmogs,  
amats un paraksts

.....

**Izdevumu apstiprinājums un deklarācija un galīgā maksājuma pieteikums**

**EIROPAS KOMISIJA**

..... *attiecīgais fonds vai fondi*

**Izdevumu apstiprinājums un deklarācija un maksājuma pieteikums**

*Darbības programmas nosaukums* .....

*Komisijas* ..... *Lēmums* .....

*Komisijas atsauces numurs (CCI kods):* .....

*Valsts atsauces numurs (ja tāds ir)* .....

## APSTIPRINĀJUMS

Es, apakšā parakstījies,  
pārstāvot sertifikācijas iestādi, ko norīkoja (¹),

ar šo apliecinu, ka visi pievienotajā deklarācijā iekļautie izdevumi atbilst Regulas (EK) Nr. 1083/2006 56. pantā noteiktajiem izdevumu atbilstības kritērijiem, un tos atbilstoši noteikumiem par valsts ieguldījumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 78. pantu atbalsta saņēmēji ir veikuši, īstenojot darbības, kas izvēlētas saistībā ar darbības programmu.

pēc (²) .. .. 20..

un summas: euro (³) ..

(precīza summa līdz divām zīmēm aiz komata)

Pievienotā izdevumu deklarācija, kurā norādīts sadalījums pa prioritātēm, pamatojas uz kontiem, kas noslēgti:

.. .. 20..

un ir šā apstiprinājuma neatņemama sastāvdaļa.

Es arī apliecinu, ka darbības ir īstenotas atbilstoši Lēmumā noteiktajiem mērķiem un saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1083/2006 un jo īpaši ka:

- 1) uzrādītie izdevumi atbilst spēkā esošiem Kopienas un valsts noteikumiem un ir radušies saistībā ar darbībām, kas izraudzītas finansēšanai saskaņā ar darbības programmai piemērojamiem kritērijiem un piemērojamiem Kopienas un valsts noteikumiem, jo īpaši:
  - noteikumiem par valsts atbalstu,
  - noteikumiem par publisko iepirkumu,
  - noteikumiem par valsts atbalsta avansa maksājumu pamatotību saskaņā ar EK līguma 87. pantu par izdevumiem, ko trīs gados veicis atbalsta saņēmējs,
  - noteikumiem par to, ka nedrīkst iesniegt izdevumu pārskatu attiecībā uz lielajiem projektiem, kurus Komisija vēl nav apstiprinājusi;
- 2) izdevumu deklarācija ir pareiza, sastādīta, izmantojot ticamas uzskaites sistēmas, un tās pamatā ir pārbaudāmi apliecinošie dokumenti;
- 3) attiecīgie darījumi ir likumīgi un atbilst noteikumiem, un procedūras ir ievērotas apmierinoši;
- 4) izdevumu deklarācijā un maksājuma pieteikumā attiecīgajā gadījumā nēmtas vērā visas atgūtās summas (⁴) un procenti par kavētajiem maksājumiem, kas saņemti, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1083/2006 70. panta 1. punkta b) apakšpunktā, un ierēmumi, kas radušies no darbībām, kuras finansētas saskaņā ar darbības programmu;
- 5) attiecīgo darbību sadalījums ir saglabāts elektroniski un pēc pieprasījuma ir pieejams attiecīgajiem Komisijas dienestiem.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 90. pantu apliecinošie dokumenti ir un būs pieejami vismaz trīs gadus pēc tam, kad Komisija būs slēgusi darbības programmu (neskarot īpašus nosacījumus, kas paredzēti minētās regulas 100. panta 1. punktā).

Datums .. .. 20..

Kompetentās iestādes nosaukums (ar lielajiem burtiem), zīmogs,  
amats un paraksts

.....

(¹) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 59. pantu norādīt administratīvo aktu par norīkošanu ar atbilstošām atsaucēm un datumu.

(²) Atsauces datums atbilstoši Lēmumam.

(³) Atbalsta saņēmēju atbilstīgo izdevumu kopsumma.

(⁴) Regulas (EK) Nr. 1828/2006 20. panta 2.b punktu piemēro attiecībā uz valūtas kursu.

**Izdevumu deklarācija pa prioritārajiem virzieniem: pienākošos summu maksājums**

Darbības programmas atsauces numurs (CCI kods): .....

Programmas nosaukums: .....

Kontu slēgšanas datums: ..... Datums, kad dokuments iesniegts Komisijai .....

**Apstiprināto atbilstīgo izdevumu kopsumma:** .....

Prioritārais virziens	Pamatojums Kopienas ieguldījuma (valsts vai kopējā) aprēķināšanai (¹)	2007-2015	
		Atbalsta saņēmēju atbilstīgo izdevumu kopsumma	Attiecīgais valsts ieguldījums
1. prioritārais virziens			
2. prioritārais virziens			
3. prioritārais virziens			
Kopā – reģioniem, kuri nesaņem pārejas posma atbalstu			
Kopā – reģioniem, kuri saņem pārejas posma atbalstu			
Tehniskā palīdzība kopā			
ERAf izdevumu kopsumma, ja darbības programmu līdzfinansē no ESF līdzekļiem (²) ESF izdevumu kopsumma, ja darbības programmu līdzfinansē no ERAF līdzekļiem.			
<b>Kopsumma</b>			

*NB:* Ja darbības programmai ir vairāki mārkji vai to finansē no vairākiem fondiem, prioritārajā virzienā jānorāda attiecīgais(⁹ie) mārkis(-i) un fonds(-i).

(¹) Šā līdzfinansējuma likme un aprēķina metode ir sniegtā attiecīgā prioritārā virziena darbības programmas finanšu tabulā.

(²) Ja līdzekļi ir izmantoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 34. panta 2. punktā paredzētajām iespējām, aili aizpilda neatkarīgi no tā, vai darbības programma saņem līdzfinansējumu no ERAF vai ESF.

**MAKSĀJUMA PIETEIKUMS: pienākošos summu maksājums**

Darbības programmas nosaukums: .....

Darbības programmas atsauces numurs (CCI kods): .....

Fonds(-i): .....

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 61. pantu es, apakšā parakstījies (kompetentās iestādes nosaukums (ar lielajiem burtiem), zīmogs, amats un paraksts), ar šo pieprasu, lai galīgā maksājuma veidā tiek izmaksāta šāda summa:

EUR	Konverģences mērķis	Reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķis	Eiropas teritoriālās sadarbības mērķis
ERAF			
ESF			
Kohēzijas fonds			

Šis pieteikums ir pienemams, jo:

Nevajadzīgo svītrot	
a) darbības programmas noslēguma izpildes ziņojums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 67. pantu	<ul style="list-style-type: none"><li>— vadošā iestāde ir nosūtījusi paredzētajā termiņā</li><li>— ir pievienots</li></ul>
b) noslēguma deklarācija, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1083/2006 62. panta 1. punkta e) apakšpunktā	<ul style="list-style-type: none"><li>— vadošā iestāde ir nosūtījusi paredzētajā termiņā</li><li>— ir pievienots</li></ul>
c) attiecībā uz darbību(-ām), par ko izdevumi ir deklarēti attiecīgajā maksājuma pieteikumā, saskaņā ar EK līguma 226. pantu nav argumentēta Komisijas atzinuma par pārkāpumu	

Komisija maksājumus veic dalībvalsts šim mērķim norīkotai iestādei

Norīkotā iestāde	
Banka	
Bankas konta Nr.	
Konta turētājs (ja tā nav norīkotā iestāde)	

Datums

..	..	20..
----	----	------

Kompetentās iestādes nosaukums (ar lielajiem burtiem), zīmogs,  
amats un paraksts

.....

## XI PIELIKUMS

## GADA ZIŅOJUMS PAR ATSAUKTĀM UN ATGŪTĀM SUMMĀM, SUMMĀM, KAS JĀATGŪST, UN NEATGŪSTAMĀM SUMMĀM (20. PANTA 2. PUNKTS)

## 1. ATSAUKTĀS UN ATGŪTĀS SUMMAS ATTIECĪBĀ UZ 20... GADU, KAS ATSKAITĪTAS NO IZDEVUMU DEKLARĀCIJAS

a	A) Atsauktās summas <sup>(1)</sup>					B) Atgūtās summas <sup>(2)</sup>			
	b	c	d	e	f	g	h	i	
Prioritārais virziens	Atbalsta saņēmēju maksāto atsauko izdevumu kopsumma <sup>(3)</sup>	Attiecīgais atsauktais valsts ieguldījums <sup>(4)</sup>	Kopējais to izdevumu apjoms, kas atsauktī, pamatojoties uz neatbilstībām, kas paziņotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 <sup>(5)</sup> 28.pantu	Attiecīgā valsts ieguldījuma apjoms, kas atsauktī, pamatojoties uz neatbilstībām, kas paziņotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 <sup>(6)</sup> 28.pantu	Atgūtais valsts ieguldījums <sup>(7)</sup>	Atbalsta saņēmēju maksāto izdevumu kopsumma <sup>(8)</sup>	Atgūtās valsts ieguldījums, kas saistīti ar neatbilstībām, kas paziņotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 <sup>(9)</sup> 28.pantu	Kopējais to izdevumu apjoms, kas saistīti ar neatbilstībām, kas paziņotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 <sup>(10)</sup> 28.pantu	
1									
2									
3									
4									
...									
<b>Kopā</b>									

<sup>(1)</sup> Tabulas A) daļā (atsauktās summas) jānorāda izdevumi, kas jau paziņoti Komisijai un pēc neatbilstības konstatēšanas ir atsauktī no programmas. Šādā gadījumā šā pielikuma 2. un 3. tabula nav jāaizpilda.

<sup>(2)</sup> Tabulas B) daļā (atgūtās summas) jānorāda izdevumi, kas, gaidot atgūšanas procesa rezultātu, bija iekļauti programmā un pēc atgūšanas tika atskaitīti.

<sup>(3)</sup> To Komisijai paziņoto izdevumu kopsumma, kas saistīti ar neatbilstībām un ir atsauktī.

<sup>(4)</sup> Šī aile jāaizpilda tad, ja fondu ieguldījumu aprēķina, balstoties uz atbilstīgo valsts izdevumu daļu.

<sup>(5)</sup> Šī summa ir daļa no b) ailē minētās summas, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 28. pantā izklāstīto ziņošanas kārtību ir paziņota kā neatbilstoša.

<sup>(6)</sup> Šī aile jāaizpilda tad, ja fondu ieguldījumu aprēķina, izmantojot valsts atbilstīgos izdevumus.

<sup>(7)</sup> Valsts ieguldījuma apjoms, kas veiksmīgi atgūts no atbalsta saņēmēja.

<sup>(8)</sup> Izdevumu apjoms, ko ir samaksājis atbalsta saņēmējs un kas atbilst f) ailē minētajam valsts ieguldījumam.

<sup>(9)</sup> Šī summa attiecas uz f) ailē minēto summu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 28. pantā izklāstīto ziņošanas kārtību ir paziņota kā neatbilstoša.

<sup>(10)</sup> Šī summa attiecas uz g) ailē minēto summu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 28. pantā izklāstīto ziņošanas kārtību ir paziņota kā neatbilstoša.

## 2. SUMMAS, KAS JĀATGŪST, SITUĀCIJA 31.12.20...

a	b	c	d	e	f
Prioritārais virziens	Gads, kurā sākts atgūšanas process	Atgūstamais valsts ieguldījums <sup>(1)</sup>	Atbalsta saņēmēju maksāto atbilstīgo izdevumu kop-summa <sup>(2)</sup>	Kopējais to izdevumu apjoms, kas attiecas uz neatbilstībām, kas paziņotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 <sup>(3)</sup> 28.pantu	Atgūstamais valsts ieguldījums, kas attiecas uz neatbilstībām, kas paziņotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 <sup>(4)</sup> 28.pantu
1	2007				
	2008				
	...				
2	2007				
	2008				
	...				
3	2007				
	2008				
<b>Kopā</b>					

<sup>(1)</sup> Valsts ieguldījums, uz kuru attiecas atbalsta saņēmēja veiktais atgūšanas process.

<sup>(2)</sup> Izdevumu summa, ko samaksājis atbalsta saņēmējs un kas atbilst c) ailē norādītajam valsts ieguldījumam.

<sup>(3)</sup> Šī summa attiecas uz daļu no d) ailē minētās summas, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 28. pantā izklāstīto ziņošanas kārtību ir paziņota kā neatbilstoša.

<sup>(4)</sup> Šī summa attiecas uz daļu no c) ailē minētās summas, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1828/2006 28. pantā izklāstīto ziņošanas kārtību ir paziņota kā neatbilstoša.

### 3. NEATGŪSTAMĀS SUMMAS, SITUĀCIJA 31.12.20...

<sup>(1)</sup> Neatbilstībai piešķirtais atsauces numurs vai Regulas (EK) Nr. 1828/2006 14. panta 3. punktā minētā cita veida identifikācija.

(2) Valsts ieguldījuma apjoms, ko ir samaksājis atbalsta sanēmējs un par kuru konstatēts, ka tā atgūšana nav iespējama vai nenotiks.

<sup>(3)</sup> Izdevumu summa, ko ir samaksājis atbalsta saņēmējs un kas atbilst e) ailē minētajam valsts ieguldījumam.

(4) Kopienas dalu aprēķina, piemērojot līdzfinansējuma likmi prioritārajam virzienam attiecībā uz e) vai f) aili atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1083/2006 53. panta 1. punkta a) vai b) apakšpunktam.”

V PIELIKUMS

“XIV PIELIKUMS

**IZDEVUMU DEKLARĀCIJAS PARAUGS DAĻĒJAI SLĒGŠANAI**

**Daļējas slēgšanas izdevumu deklarācija pa prioritātēm**

Darbības programmas atsauces numurs (CC/ kods): .....

Programmas nosaukums: .....

Datums, kad dokuments iesniegts Komisijai: .....

**Apstiprināto izdevumu kopsumma darbībām, kuras pabeigtas laikā no .../.../.... līdz 31.12. [gads]: .....**

Prioritārais virziens	2007.–2015.	
	Atbilstīgo izdevumu kopsumma, kuru samaksājuši atbalsta saņēmēji un kura ir apstiprināta	Attiecīgais valsts ieguldījums
1. prioritārais virziens		
2. prioritārais virziens		
3. prioritārais virziens		
<b>Kopsumma</b>		"

## VI PIELIKUMS

## "XVIII PIELIKUMS

**GADA UN NOBEIGUMA ZIŅOJUMS**

## 1. IDENTIFIĀCIJA

DARBĪBAS PROGRAMMA	Attiecīgais mērķis Attiecīgā atbilstīgā joma Plānošanas periods Programmas numurs (CCI kods) Programmas nosaukums
GADA IZPILDES ZIŅOJUMS	Ziņojuma gads Datums, kurā uzraudzības komiteja ir apstiprinājusi gada ziņojumu

## 2. DARBĪBAS PROGRAMMAS IZPILDES PĀRSKATS

## 2.1. Sasniegtais un progresu analīze

2.1.1. *Informācija par darbības programmas fizisko progresu:*

par katu kvantitatīvo rādītāju un jo īpaši par pamatrādītājiem:

Rādītāji	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Kopā
1. rādītājs	Sasniegtais <sup>(1)</sup>									
	Mērķis <sup>(2)</sup>									
	Sākuma situācija <sup>(3)</sup>									
...	...									
n. rādītājs	Sasniegtais									
	Mērķis									
	Sākuma situācija									

(<sup>1</sup>) Sasniegtais jānorāda kumulatīvi – attiecīgā rādītāja vērtība atbilst ziņojuma gada beigās sasniegtajai kopējai vērtībai. Ja ir zināma precīzāka informācija, iesniedzot nākamo gadu išteinošanas ziņojumus, var atjaunināt informāciju par iepriekšējos gados sasniegto.

(<sup>2</sup>) Mērķi var nospraust katram gadam vai visam plānošanas periodam.

(<sup>3</sup>) Sākuma situāciju norāda vienīgi pirmajam gadam, ja informācija ir pieejama, izņemot gadījumu, kad izmanto dinamiskās sākuma situācijas koncepciju.

## 2.1.2. Finanšu informācija (visi finanšu dati jāizsaka euro)

	Izdevumi, ko veikuši atbalsta saņēmēji un kas iekļauti vadošajai iestādei nosūtītajās maksājumu prasībās	Atbilstīgais publiskais ieguldījums	Izdevumi, ko veikusi iestāde, kas atbildīga par maksājumu izdarīšanu atbalsta saņēmējiem	No Komisijas saņemto maksājumu kopsumma
1. prioritārais virziens Norādīt fondu, kur izdevumi no ESF kur izdevumi no ERDF	—	—	—	—
2. prioritārais virziens Norādīt fondu, kur izdevumi no ESF kur izdevumi no ERDF	—	—	—	—
... prioritārais virziens Norādīt fondu, kur izdevumi no ESF kur izdevumi no ERDF	—	—	—	—
<b>Kopsumma</b>				
Kopējā pārejas posma reģionu summa kopsummā				
Kopējā nepārejas posma reģionu summa kopsummā				
ESF izdevumi kopsummā, kur darbības programmu līdzfinansē no ERAF līdzekļiem (¹)				
ERAFA izdevumi kopsummā, kur darbības programmu līdzfinansē no ESF līdzekļiem (¹)				

(¹) Šo aili aizpilda, ja darbības programmu līdzfinansē no ERAF vai ESF un ja līdzekļi ir izmantoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 34. panta 2. punktā paredzētajām iespējām.

— Darbības programmām, kuras saņem ERAF ieguldījumu atbilstoši īpašam piešķirumam visattālākajiem reģioniem: izdevumu sadalījums pa ekspluatācijas izmaksām un ieguldījumiem infrastruktūrās.

## 2.1.3. Informācija par fondu līdzekļu izmantošanas sadalījumu

— Informācija atbilstoši II pielikuma C daļai.

#### 2.1.4. Atbalsts pa mērķa grupām

- No ESF līdzekļiem līdzfinansētajām darbības programmām: informācija pa mērķa grupām atbilstoši XXIII pielikumam.
- No ERAF līdzekļiem līdzfinansētajām darbības programmām: visa būtiskā informācija par jebkuru īpašu mērķa grupu, nozari vai jomu (attiecīgajos gadījumos).

#### 2.1.5. Atmaksāts vai atkārtoti izmantots atbalsts

- Informācija par atmaksāta vai atkārtoti izmaksāta atbalsta izmantošanu pēc atbalsta atcelšanas, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1083/2006 57. pantā un 98. panta 2. punktā.

#### 2.1.6. Kvalitatīvā analīze

- Sasniegumu analīze, pamatojoties uz fiziskiem un finanšu rādītājiem, tostarp sasniegta progresu kvalitatīva analīze saistībā ar sākotnēji noteiktajiem mērķiem. Īpašu uzmanību pievērš darbības programmas ieguldījumam LīSabonas procesā, tostarp tās ieguldījumam Regulas (EK) Nr. 1083/2006 9. panta 3. punktā noteikto mērķu sasniegšanā.
- Darbības programmas īstenošanas ietekmes uz vienādu iespēju veicināšanu, attiecīgi — vīriešiem un sievietēm, pierādījums un partnerattiecību nolīgumu apraksts.
- No ESF līdzekļiem līdzfinansētajām darbības programmām: informācija, kas prasīta Regulas (EK) Nr. 1081/2006 10. pantā.

### 2.2. Informācija par atbilstību Kopienas tiesībām

Visas nozīmīgas problēmas, kas saistītas ar atbilstību Kopienas tiesībām un kas radušās, īstenojot darbības programmu, un problēmu novēršanai veiktie pasākumi.

### 2.3. Nozīmīgas sastopamās problēmas un veiktie pasākumi to novēršanai

- Visas nozīmīgas problēmas, kas radušās, īstenojot darbības programmu, tostarp pārskats par nozīmīgām problēmām, kuras attiecīgos gadījumos konstatētas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 62. panta 1. punkta d) apakšpunktā i) daļā minēto procedūru, kā arī visi vadošās iestādes vai uzraudzības komitejas veiktie pasākumi problēmu atrisināšanai.
- No ESF līdzekļiem finansētajām programmām: visas nozīmīgas problēmas, kas radušās, īstenojot Regulas (EK) Nr. 1081/2006 10. pantā minēto rīcību un darbības.

### 2.4. Izmaiņas darbības programmas īstenošanas kontekstā (ja tas ir būtiski)

Visu to elementu apraksts, kas nav tieši izveidojušies darbības programmas atbalsta rezultātā, taču tieši ietekmē programmas īstenošanu (kā piemēram, izmaiņas tiesību aktos vai neparedzēta sociālekonomiskā attīstība).

### 2.5. Būtiskas izmaiņas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 57. pantu (ja tas ir būtiski)

Gadījumi, kad saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 57. pantu ir konstatētas būtiskas izmaiņas.

### 2.6. Papildināmība ar citiem tiesību aktiem

Pārskats par pasākumu īstenošanu, kas nodrošina demarkāciju un koordināciju starp ERAF, ESF, Kohēzijas fonda, ELFLA, EZF atbalstu un EIB un citu pastāvošo finanšu instrumentu intervences pasākumiem (Regulas (EK) Nr. 1083/2006 9. panta 4. punkts).

### 2.7. Uzraudzība un novērtēšana

Vadošās iestādes vai uzraudzības komitejas īstenotie uzraudzības un izvērtēšanas pasākumi, tostarp radušās grūtības un pasākumi to atrisināšanai.

## 2.8. Valsts snieguma rezerve (attiecīgos gadījumos un tikai iesnietajam 2010. gada izpildes ziņojumam)

Regulas (EK) Nr. 1083/2006 50. pantā aprakstītā informācija.

### 3. ĪSTENOŠANA PA PRIORITĀTĒM

#### 3.1. 1. prioritāte

##### 3.1.1. Mērķu sasniegšana un progresu analīze

Informācija par prioritātes fizisko progresu.

Par ikvienu prioritātes virziena kvantitatīvo rādītāju un jo īpaši par pamatrādītājiem:

Rādītāji		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Kopā
1. rādītājs	Sasniegtais <sup>(1)</sup>										
	Mērķis <sup>(2)</sup>										
	Sākuma situācija <sup>(3)</sup>										
...	...										
n. rādītājs	Sasniegtais										
	Mērķis										
	Sākuma situācija										

<sup>(1)</sup> Sasniegtais jānorāda kumulatīvi – attiecīgā rādītāja vērtība atbilst ziņojuma gada beigās sasniegtaijai kopējai vērtībai. Ja ir zināma precīzāka informācija, iesniedzot nākamo gadu īstenošanas ziņojumus, var atjaunināt informāciju par iepriekšējos gados sasniegto.

<sup>(2)</sup> Mērķi var nospraust katram gadam vai visam plānošanas periodam.

<sup>(3)</sup> Sākuma situāciju norāda vienīgi pirmajam gadam, ja informācija ir pieejama, izņemot gadījumu, kad izmanto dinamiskās sākuma situācijas koncepciju.

Visus rādītājus, ja iespējams, sadala pa grupām. Gadījumā, ja dati vēl nav pieejami, norāda informāciju, kad minētie rādītāji būs pieejami un kad vadošā iestāde tos nosūtīs Komisijai.

- No ESF līdzekļiem līdzfinansētajām darbības programmām: informācija pa mērķa grupām atbilstoši XXIII pielikumam.

#### Kvalitatīvā analīze

- Sasniegumu analīze, izmantojot 2.1.2. punktā sniegtu finanšu informāciju un 3.1.1. punktā norādītos fiziskos rādītājus, kā arī citu attiecīgo informāciju.
- Ietekmes uz vienādu iespēju veicināšanas, attiecīgi — vīriešiem un sievietēm, pierādījums (attiecīgā gadījumā).
- Analīze par fondu izmantošanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 34. panta 2. punktu. Attiecībā uz ESF programmām Regulas (EK) Nr. 1081/2006 10. pantā prasītā informācija.
- Nepabeigto darbību saraksts un to pabeigšanas grafiks (tikai noslēguma ziņojumā).

##### 3.1.2. Nozīmīgas sastopamās problēmas un veiktie pasākumi to novēršanai

Informācija par visām nozīmīgām problēmām, kas radušās, īstenojot prioritāti, tostarp pārskats par nozīmīgām problēmām, kuras attiecīgos gadījumos konstatētas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 62. panta 1. punkta d) apakšpunktā i) daļā minēto procedūru, kā arī visi vadošās iestādes vai uzraudzības komitejas veiktie pasākumi problēmu atrisināšanai.

#### 3.2. 2. prioritāte

Tas pats.

#### 3.3. 3. prioritāte

Tas pats.

#### 4. ESF PROGRAMMAS: SASKAŅOTĪBA UN KONCENTRĒŠANA

ESF programmām:

- apraksts, kā ESF atbalstītās darbības savienojamas ar darbībām, ko veic atbilstīgi Eiropas Nodarbinātības stratēģijai saistībā ar attiecīgo valstu reformu programmām un valsts rīcības plāniem sociālās iekļaušanas jomā;
- apraksts, kā ESF darbības veicina ieteikumu īstenošanu nodarbinātības jomā un ar nodarbinātību saistīto Kopienas mērķu īstenošanu sociālās integrācijas, izglītības un mācību jomā (Regulas (EK) Nr. 1081/2006 4. panta 1. punkts).

#### 5. ERAF/KF PROGRAMMAS: LIELIE PROJEKTI (ATTIECĪGOS GADĪJUMOS)

Nepabeigtiem lieliem projektiem:

- Lielo projektu dažādu posmu īstenošanas progress saskaņā ar XXI un XXII pielikuma D.1. punktā noteikto grafiku.
- Lielo projektu finansēšanas progress, pamatojoties uz XXI un XXII pielikuma H.2.2. punktā sniegtu informāciju (informācija jānorāda kumulatīvi).

Pabeigtiem lieliem projektiem:

- Pabeigto lielo projektu saraksts, norādot pabeigšanas datumu, kopejās ieguldījuma beigu izmaksas un izmantojot XXI un XXII pielikuma H.2.2. punktā sniegtu paraugu un galvenos rezultatīvos rādītājus, tai skaitā attiecīgā gadījumā pamatrādītajus, kas izklāstīti Komisijas lēmumā par lieliem projektiem.
- Nozīmīgas problēmas, kas radušas lielo projektu īstenošanas gaitā, un veiktie pasākumi to novēršanai.
- Jebkādas izmaiņas darbības programmas lielo projektu indikatīvajā sarakstā.

#### 6. TEHNISKĀ PALĪDZĪBA

- Tehniskās palīdzības līdzekļu izmantošanas izklāsts.
- Darbības programmai piešķirto struktūrfondu ieguldījuma īpatsvars, kas izmantots tehniskajai palīdzībai.

#### 7. INFORMĀCIJA UN PUBLICITĀTE

- Informācija saskaņā ar šīs regulas 4. panta 2. punktu, tai skaitā sasniegumi, labas prakses piemēri un nozīmīgi notikumi.”

## VII PIELIKUMS

## “XX PIELIKUMS

**LIELO PROJEKTU STRUKTURĒTIE DATI, KAS JĀKODĒ**

Svarīgākā informācija par lielajiem projektiem	Pieteikuma veidlapa attiecībā uz infrastruktūru	Pieteikuma veidlapa attiecībā uz ienesīgajiem ieguldījumiem	Informācijas veids
Projekta nosaukums	B.1.1.	B.1.1.	Teksts
Uzņēmuma nosaukums	nepiemēro	B.1.2.	Teksts
MVU	nepiemēro	B.1.3.	Jā/nē
Prioritātes temata aspekts	B.2.1.	B.2.1.	Kods(-i)
Finanšu aspekta veids	B.2.2.	B.2.2.	Kods
Teritoriālais aspekts	B.2.3.	B.2.3.	Kods
Saimnieciskās darbības aspekts	B.2.4.	B.2.4.	Kods(-i)
NACE kods	B.2.4.1.	B.2.4.1.	Kods(-i)
Ieguldījumu raksturs	nepiemēro	B.2.4.2.	Kods
Vietas aspekts	B.2.5.	B.2.5.	Kods(-i)
Fonds	B.3.4.	B.3.3.	ERAF/KF
Prioritārais virziens	B.3.4.	B.3.4.	Teksts
Valsts un privātā sektora partnerība	B.4.2.d)	nepiemēro	Jā/nē
Būvniecības posms – sākšanas datums	D.1.8.A	D.1.5.A	Datums
Būvniecības posms – pabeigšanas datums	D.1.8.B	D.1.5.B	Datums
Atsauces periods	E.1.2.1.	E.1.2.1.	Gadi
Finansiālā diskonta likme	E.1.2.2.	E.1.2.2.	%
Ieguldījumu izmaksu kopsumma	E.1.2.3.	E.1.2.3.	EUR
Ieguldījumu izmaksu kopsumma (pašreizējā vērtība)	E.1.2.4.	nepiemēro	EUR
Atlikusī vērtība	E.1.2.5.	nepiemēro	EUR
Atlikusī vērtība (pašreizējā vērtība)	E.1.2.6.	nepiemēro	EUR
Ieņēmumi (pašreizējā vērtība)	E.1.2.7.	nepiemēro	EUR
Darbības izmaksas (pašreizējā vērtība)	E.1.2.8.	nepiemēro	EUR
Neto ieņēmumi (pašreizējā vērtība)	E.1.2.9.	nepiemēro	EUR
Atbilstīgie izdevumi (pašreizējā vērtība)	E.1.2.10.	nepiemēro	EUR
Aplēstais gada apgrozījuma pieaugums	nepiemēro	E.1.2.4.	EUR
Izmaiņas apgrozījumā uz vienu darbinieku, izteiktas %	nepiemēro	E.1.2.5.	%
Finansiālā ienesīguma norma (bez Kopienas piešķiruma)	E.1.3.1.A	E.1.3.1.A	%
Finansiālā ienesīguma norma (ar Kopienas piešķirumu)	E.1.3.1.B	E.1.3.1.B	%
Finansiālā tīrā pašreizējā vērtība (bez Kopienas piešķiruma)	E.1.3.2.A	E.1.3.2.A	EUR
Finansiālā tīrā pašreizējā vērtība (ar Kopienas piešķirumu)	E.1.3.2.B	E.1.3.2.B	EUR
Attiecināmās izmaksas	H.1.12.C	H.1.10.C	EUR
Lēmuma summa	H.2.1.3.	H.2.1.1.	EUR
Kopienas piešķīruma	H.2.1.5.	H.2.1.3.	EUR
Jau apstiprinātie izdevumi	Summa EUR:	H.2.3.	EUR
Ekonomiskās izmaksas un ieguvumi	E.2.2.	E.2.2.	Teksts/EUR
Sociālā diskonta likme	E.2.3.1.	E.2.3.1.	%

Svarīgākā informācija par lielajiem projektiem	Pieteikuma veidlapa attiecībā uz infrastruktūru	Pieteikuma veidlapa attiecībā uz ienesīgajiem ieguldījumiem	Informācijas veids
Ekonomiskā ienesīguma norma	E.2.3.2.	E.2.3.2.	%
Ekonomiskā tīrā pašreizējā vērtība	E.2.3.3.	E.2.3.3.	EUR
Ieguvumu un izmaksu attiecība	E.2.3.4.	E.2.3.4.	Skaitlis
Īstenošanas posmā tieši radīto darba vietu skaits	E.2.4.1.A	E.2.4. a) 1.A	Skaitlis
Vidējais īstenošanas posmā tieši radīto darba vietu pastāvēšanas ilgums	E.2.4.1.B	E.2.4. a) 1.B	Mēneši/pastāvīgās
Darbības posmā tieši radīto darba vietu skaits	E.2.4.2.A	E.2.4. a) 2.A	Skaitlis
Vidējais darbības posmā tieši radīto darba vietu pastāvēšanas ilgums	E.2.4.2.B	E.2.4. a) 2.B	Mēneši/pastāvīgās
Darbības posmā netieši radīto darba vietu skaits	nepiemēro	E.2.4. a) 4.A	Skaitlis
Ietekme uz starpreģionālo nodarbinātību	nepiemēro	E.2.4. c)	Negatīva/ neitrāla/pozitīva
Ietekmes uz vidi novērtējums — attīstības kategorija	F.3.2.1.	F.3.2.1.	I/II/neattiecas
Ietekmes uz vidi novērtējums, ko veic II kategorijai	F.3.2.3.	F.3.2.3.	Jā/nē
Izmaksas negatīvas ietekmes uz vidi kompensēšanai, izteiktas %	F.6.	F.6.	%
Citi Kopienas avoti (EIB/EIF)	I.1.3.	I.1.3.	Jā/nē
JASPERS iesaistīšana	I.4.1.	I.4.1.	Jā/nē
Pamatrādītāji (izvēlieties attiecīgo pamatrādītāju no elektroniskās sistēmas nolaižamā saraksta):	B.4.2.B	nepiemēro	Skaitlis

*XXI PIELIKUMS*

**LIELO PROJEKTU  
PIETEIKUMS ATBALSTA APSTIPRINĀŠANAI SASKĀNĀ AR REGULAS (EK) Nr. 1083/2006 39. LĪDZ 41. PANTU**

EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS / KOHĒZIJAS FONDS

**IEGULDĪJUMI INFRASTRUKTŪRĀ**

[Projekta nosaukums]

CCI kods [.....]

**A. ADRESES UN ATSAUCES**

**A.1. Iestāde, kura ir atbildīga par pieteikumiem (t. i., vadošā iestāde vai starpniecības iestāde)**

A.1.1. *Nosaukums:*

A.1.2. *Adrese:*

A.1.3. *Saziņas iespējas:*

A.1.4. *Tālrunis:*

A.1.5. *Telekss/fakss:*

A.1.6. *E-pasts:*

**A.2. Organizācija, kura ir atbildīga par projekta īstenošanu (atbalsta saņēmējs)**

A.2.1. *Nosaukums:*

A.2.2. *Adrese:*

A.2.3. *Saziņas iespējas:*

A.2.4. *Tālrunis:*

A.2.5. *Telekss/fakss:*

A.2.6. *E-pasts:*

**B. DETALIZĒTA INFORMĀCIJA PAR PROJEKTU**

**B.1. Projekta nosaukums/projekta posms:**

**B.2. Projekta darbību iedalījums (¹)**

	<i>Kods</i>	<i>Procenti</i>
B.2.1. <i>Prioritātes temata aspekta kods</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.2. <i>Finanšu aspekta veida kods</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.3. <i>Teritoriāla aspekta kods</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.4. <i>Saimnieciskās darbības aspekta (²) kods</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.4.1. NACE kods (³)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.5. <i>Vietas aspekta kods (NUTS/LAU) (⁴)</i>	<input type="text"/>	

(¹) Regulas (EK) Nr. 1828/2006 II pielikums, ja vien nav norādīts citādi.

(²) Ja projektā ir iesaistīta vairāk nekā viena saimnieciskā darbība, var norādīt vairākus kodus. Šajā gadījumā katram kodam norāda procentuālo īpatsvaru, kopā nepārsniedzot 100 %.

(³) NACE-Rev. 2, četrciparu kods: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1893/2006 (OV L 393, 30.12.2006., 1. lpp.)

(⁴) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1059/2003 (OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.). Lūdzam lietot visdetalizētāko un būtiskāko NUTS kodu. Ja projekts attiecas uz vairākiem atsevišķiem NUTS/LAU 2 līmeņiem, ievērot NUTS/LAU1 kodējumu vai augstākus kodus.

**B.3. Saderība un saskaņotība ar darbības programmu**

B.3.1. Attiecīgās darbības programmas nosaukums:

B.3.2. Darbības programmas kopīgais identifikācijas kods (CCI) Nr.

B.3.3. Fonds

ERAF  Kohēzijas fonds

B.3.4. Prioritārā virziena nosaukums

**B.4. Projekta apraksts**

B.4.1. Projekta (vai projekta posma) apraksts:

a) Aprakstīt projektu (vai projekta posmu).

b) Ja projekts ir kāda kopprojekta posms, aprakstīt ierosināto posmu īstenošanu (norādot, vai tie ir tehniski un finansiāli neatkarīgi).

c) Kādi kritēriji ir izmantoti, lai noteiku projekta sadalījumu posmos?

B.4.2. Ieguldījumu infrastruktūrās tehniskais apraksts:

a) Aprakstīt ieteikto infrastruktūru un darbu, kuram tiek piedāvāts atbalsts, norādot to galvenās iezīmes un sastāvdaļu elementus.

b) Attiecībā uz iesaistīto darbu norādīt galvenos izmantojamos rezultatīvos rādītājus un, ja vajadzīgs, pamatrādītājus un to daudzumus:

c) Galvenie infrastruktūras atbalsta saņēmēji (t. i., apkalpotie mērķa iedzīvotāji, attiecīgos gadījumos norādot to skaitu):

d) Vai infrastruktūras konstrukcijas piegādās, izmantojot valsts un privātā sektora partnerību?

Jā  Nē

Ja jā, aprakstīt valsts un privātā sektora partnerības veidu (t. i., privātā sektora partnera atlases procesu, valsts un privātā sektora partnerības struktūru, infrastruktūras ipašumtiesību pasākumus, riska sadalījuma pasākumus utt.):

Detalizēti aprakstīt, kā infrastruktūra tiks pārvaldīta pēc projekta pabeigšanas (t. i., valsts pārvaldījums, koncesija vai cits valsts un privātā sektora partnerības veids).

e) Vai projekts ir daļa no Kopienas līmenī saskaņotā Eiropas transporta tīkla?

Jā  Nē

**B.5. Projekta mērķi:**

**B.5.1. Pašreizējās infrastruktūras ieguldījums un projekta ietekme**

Norādīt, kā pieteikumā iekļautais infrastruktūras veids pašreiz ietekmē reģionu(-us); saīdzināt to ar paredzēto infrastruktūras ieguldījumu līdz 20.... mērķa gadam (t. i., attiecīgos gadījumos saskaņā ar attiecīgo stratēģiju vai nacionālo/reģionālo plānu). Norādīt paredzamo projekta ieguldījumu stratēģijas/plāna mērķu sasniegšanā. Norādīt iespējamās vājās vietas vai citas risināmās problēmas.

**B.5.2. Sociāli ekonomiskie mērķi**

Norādīt projekta sociāli ekonomiskos mērķus un uzdevumus.

**B.5.3. Ieguldījums darbības programmas īstenošanā**

Aprakstīt, kā projekts veicinās darbības programmas prioritāšu sasniegšanu (ja iespējams, izmantot kvantitatīvus rādītājus).

**C. PRIEKŠIZPĒTES REZULTĀTI**

**C.1. Sniegt veiktās priekšizpētes galveno secinājumu kopsavilkumu**

Norādīt precīzas atsauces uz to, vai priekšizpētes finansējumā izmantota ERAF, Kohēzijas fonda, ISPA vai cits Kopienas atbalsts.

**C.1.1. Pieprasījuma analīze**

Sniegt pieprasījuma analīzes kopsavilkumu, cita starpā norādīt paredzamo izmantošanas rādītāju pēc projekta pabeigšanas un pieprasījuma pieauguma rādītāju.

**C.1.2. Apskatītās iespējas**

Ieskicēt priekšizpētē apskatītās alternatīvās iespējas.

D. GRAFIKS

D.1. Projekta grafiks

Turpmāk sniegt visa projekta attīstības grafiku.

Gadījumos, ja pieteikums attiecas uz kādu no projekta posmiem, tabulā skaidri norādīt visa projekta elementus, kuriem ar šo pieteikumu tiek pieprasīts atbalsts:

	Sākuma datums (A) diena/mēnesis/gads	Pabeigšanas datums (B) diena/mēnesis/gads
1. Priekšizpēte:		
2. Izmaksu–ieguvumu analīze (tostarp finanšu analīze):		
3. Ietekmes uz vidi novērtējums:		
4. Projekta izpēte:		
5. Konkursa dokumentu sagatavošana:		
6. Paredzamā konkursa procedūras(-u) (*) uzsākšana		
7. Zemes iegāde:		
8. Būvniecības posms/ līgums:		
9. Darbības fāze:		

(\*) Precizēt attiecībā uz katru konkursu

Lūdzam pievienot galveno darbu kategoriju grafika kopsavilkumu (t. i., attiecīgos gadījumos Ganta diagrammu).

D.2. Projekta termiņi

Atbilstoši turpmāk minētajām pozīcijām aprakstīt projekta laika grafiku (D.1.) tehniskā un finanšu progresu izteiksmē un projekta pašreizējos termiņus:

D.2.1. Tehniskā (priekšizpēte utt.):

D.2.2. Administratīvā (atļaujas, ietekmes uz vidi novērtējums, zemes iegāde, uzaicinājums uz konkursu utt.):

D.2.3. Finanšu (lēmumi par saistībām attiecībā uz valsts izdevumiem, pieprasītajiem vai piešķirtajiem aizdevumiem utt. – norādīt atsauces):

D.2.4. Ja projekts jau ir uzsākts, norādīt pašreizējo darbu posmu:

E. IZMAKSU–IEGUUVUMU ANALĪZE

Šī sadaļa pamatojas uz lielo projektu izmaksu–ieguvumu analīzes veikšanas metodikas vadlīnijām. Papildus turpmāk norādītajiem kopēlementiem kopā ar šo pieteikumu kā II pielikums jāiesniedz pilnas izmaksu–ieguvumu analīzes dokumenti.

E.1. Finanšu analīze

Turpmāk sniedziet galveno izmaksu un ieguvumu finanšu analīzes elementu kopsavilkumu.

E.1.1. Šīs metodikas un specifisko pieņēmumu apraksts

--

E.1.2. Izmaksu – ieguvumu analīzē izmantotie galvenie elementi un parametri finanšu analīzes veikšanai

Galvenie elementi un parametri	Nediskontētā vērtība	Diskontētā vērtība (neto pašreizējā vērtība)
1. Atsauges periods (gadi)		
2. Finansiālā diskonta likme (%) (¹)		
3. leguldījumu izmaksu kopsumma, izņemot neparedzētos izdevumus (euro, nediskontēta) (²)		
4. leguldījumu izmaksu kopsumma (euro, diskontēta)		
5. Atlikusī vērtība (euro, nediskontēta)		
6. Atlikusī vērtība (euro, diskontēta)		
7. ieņēmumi (euro, diskontēti)		
8. Darbības izmaksas (euro, diskontētas)		

**Finansējuma deficitā aprēķināšana (³)**

9. Neto ieņēmumi = ieņēmumi – darbības izmaksas + atlikusī vērtība (euro, diskontētie) = (7) – (8) + (6)		
10. leguldījumu izmaksas – neto ieņēmumi (euro, diskontētie) = (4) – (9) (55. panta 2. punkts)		
11. Finansējuma deficitā likme (%) = (10)/(4)		

(¹) Norādīt, vai likme ir reāla vai nomināla. Ja finanšu analīzi veic pastāvīgās cenās, izmanto reālo finansiālo diskonta likmi. Ja analīzi veic faktiskajās cenās, izmanto nominālo diskonta likmi.

(²) Šeit paredzētajās leguldījumu izmaksās saskaņā ar darba dokumentu Nr. 4 neiekļauj neparedzētos izdevumus.

(³) Tas neatliecas uz: 1) projektiem, kuriem piemēro noteikumus par valsts atbalstu Līguma 87. panta nozīmē (sk. G.1. punktu), atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1083/2006 55. panta 6. punktam un 2) ja darbības izmaksas ir lielākas nekā ieņēmumi, uzzskata, ka no projekta negūst ieņēmumus Regulas (EK) Nr. 1083/2006 55. panta nozīmē, tādā gadījumā nav jāņem vērā 9. un 10. punkts, bet finansējuma deficitā jānosaka līdz 100 %.

Ja PVN ir iespējams atgūt, izmaksas un ieņēmumi jāaprēķina bez PVN.

E.1.3. Galvenie finanšu analīzes rezultāti

	Bez Kopienas atbalsta (FRR/C) A	Ar Kopienas atbalstu (FRR/K) B (¹)
1. Finansiālā ienesīguma norma (%)	FRR/C	
2. Neto pašreizējā vērtība (euro)	FNPV/C	FNPV/K

(¹) Lai aprēķinātu projekta rentabilitāti bez Kopienas atbalsta ("C") un ar Kopienas atbalstu ("K"), skatīt Komisijas sniegtās norādes saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 40. pantu.

E.1.4. Pastāvēšanas laikā gūtie ieņēmumi

Ja paredzams, ka no projekta īstenošanas gūs ieņēmumus, izmantojot tarifus vai izmantošanas maksu, kuru segs lietotāji, lūdzam sīkāk aprakstīt izmantošanas maksu (izmantošanas maksu veidus un līmenus, principu vai Kopienas tiesību aktu, pamatojoties uz kuru noteiks izmantošanas maksu).

a) Vai izmantošanas maksa sedz projekta ekspluatācijas un amortizācijas izmaksas?

--

b) Vai atšķirīgiem infrastruktūras lietotājiem ir atšķirīga izmantošanas maksa?

--

c) Vai izmantošanas maksa ir proporcionāla:

- i) projekta/reālajam patēriņam?

- ii) lietotāju radītajam piesārņojumam?

Ja ir piedāvāti tarifi vai izmantošanas maksa, kā tiks segtas ekspluatācijas un uzturēšanas izmaksas?

## E.2. Sociāli ekonomiskā analīze

E.2.1. Īsi aprakstīt metodiku (galvenie pierēmumi, novērtējot izmaksas un ieguvumus) un galvenos sociāli ekonomiskās analīzes rezultātus:

E.2.2. Norādīt sīkāk analīzē noteiktās galvenās ekonomiskās izmaksas un ieguvumus kopā ar vērtībām, kas uz tām attiecināmas:

ieguvums	Vienības vērtība (attiecīgos gadījumos)	Kopējā vērtība (euro, diskontēta)	% no ieguvumu kopsummas
...	...	...	...
izmaksas	Vienības vērtība (attiecīgos gadījumos)	Kopējā vērtība (euro, diskontēta)	% no izmaksu kopsummas
...	...	...	...
...	...	...	...

E.2.3. Galvenie ekonomiskās analīzes rādītāji

Galvenie parametri un rādītāji	Vērtības
1. Sociālā diskonta likme (%)	
2. Ekonomiskā ienesīguma norma (%)	
3. Ekonomiskā neto pašreizējā vērtība (euro)	
4. ieguvumu un izmaksu attiecība	

E.2.4. Projekta ieteikme uz nodarbinātību

Norādīt paredzamo radīto darbavietu skaitu (izteiktu pilna laika vienībās (PLV))

Tieši radīto darbavietu skaits:	Skaits (PLV) (A)	Vidējais minēto darbavietu pastāvēšanas ilgums (mēneši) (')
1. Īstenošanas posmā		
2. Darbības posmā		

(' Pastāvīgo darbavietu gadījumā pastāvēšanas ilguma (mēneši) vietā jāraksta "pastāvigās".

[NB: Netieši radītās vai zaudētās darbavietas valsts ieguldījumiem infrastruktūrā netiek apskatītas.]

E.2.5. Norādīt galvenos nekvantitatīvos/nenovērtējamos ieguvumus un izmaksas:

**E.3. Risku un jutīguma analīze**

E.3.1. Īss metodikas un koprezultātu apraksts

E.3.2. Jutīguma analīze

Norādīt pārbaudītajiem mainīgajiem piemērotās procentuālās izmaiņas: .....

Norādīt aprēķināto ietekmi uz finansiālās un ekonomiskās darbības rādītājiem.

Pārbaudītais mainīgais	Finansiālā ienesīguma normas novirze	Finansiālās neto pašreizējās vērtības novirze	Ekonomiskā ienesīguma normas novirze	Ekonomiskās neto pašreizējās vērtības novirze

Kuri mainīgie tika noteikti kā kritiskie mainīgie? Norādīt izmantoto kritēriju.

Kādas ir kritisko mainīgo pārslēgšanās vērtības?

E.3.3. Risku analīze

Aprakstīt projekta finansiālās un ekonomiskās darbības rādītāju varbūtības sadalījuma aprēķinu. Sniegt būtisku statistisko informāciju (paredzamās vērtības, standarta novirze).

**F. IETEKMES UZ VIDI ANALĪZE**

**F.1. Kā projektā:**

- a) veicināta vides ilgtspējas mērķu sasniegšana (Eiropas klimata pārmaiņu politika, bioloģiskās daudzveidības zuduma apturēšana, citi...);
- b) ievēroti preventīvās darbības principi un princips, ka videi nodarīto kaitējumu jālabo, pirmām kārtām novēršot tā cēloni;
- c) ievērots princips "maksā piesārnotājs".

**F.2. Apspriešana vides iestādēs**

Vai vides iestādes, ar kurām to specifisko pienākumu dēļ ir jāapspriež vides jautājumi, ir apsriebušas projektu?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt iestādes nosaukumu un adresi un aprakstīt iestādes pienākumus:

Ja nē — lūdzam norādīt iemeslus:

**F.3. Ietekmes uz vidi novērtējums**

**F.3.1. Paredzētās darbības akcepts<sup>(5)</sup>**

F.3.1.1. Vai minētajam projektam jau ir sniegs paredzētās darbības akcepts?

Jā  Nē

F.3.1.2. Ja jā — datums

F.3.1.3. Ja nē — kad tika iesniegts oficiāls pieprasījums paredzētās darbības akceptam?

F.3.1.4. Kad ir paredzēts saņemt galīgo lēmumu?

F.3.1.5. Norādīt kompetento iestādi vai iestādes, kuras dos vai ir devušas paredzētās darbības akceptu.

**F.3.2. Padomes Direktīvas 85/337/EEC par ietekmes uz vidi novērtējumu piemērošana<sup>(6)</sup>**

F.3.2.1. Vai projekts ir attīstības kategorija, uz kuru:

- attiecas minētās direktīvas I pielikums (skatīt F.3.2.2. jautājumu)
- attiecas minētās direktīvas II pielikums (skatīt F.3.2.3. jautājumu)
- neattiecas neviens no abiem pielikumiem (skatīt F.3.3. jautājumu)

F.3.2.2. Ja uz projektu attiecas minētās direktīvas I pielikums, pievienot šādus dokumentus:

- a) minētās direktīvas 9. panta 1. punktā paredzēto informāciju;
- b) projektam veiktā ietekmes uz vidi pētījuma netehnisko kopsavilkumu<sup>(7)</sup>;
- c) informāciju par apspriedēm ar vides iestādēm, attiecīgo sabiedrības daļu un attiecīgos gadījumos ar citām dalībvalstīm.

F.3.2.3. Ja uz projektu attiecas minētās direktīvas II pielikums, vai minētajam projektam ir veikts ietekmes uz vidi novērtējums?

Jā

Šajā gadījumā pievienot F.3.2.2. punktā norādītos nepieciešamos dokumentus

Nē

Šajā gadījumā paskaidrot iemeslus un noteikt robežvērtību, kritērijus vai veikto gadījumu izpēti, lai nonāktu pie secinājuma, ka projektam nav būtiskas ietekmes uz vidi:

**F.3.3. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2001/42/EK<sup>(8)</sup> par stratēģisko vides novērtējumu piemērošana (SVN Direktīva)**

<sup>(5)</sup> Kompetentās (valsts) iestādes vai iestāžu lēmums, kas piešķir attīstītājam tiesības turpināt projektu. Ja iesniegtais projekts ietilpst plašākā darbībā, paredzētās darbības akcepts attiecas tikai uz Komisijai iesniegto projektu. Ja vajadzīgi vairāki lēmumi par paredzēto darbību akceptu, lūdzu, informāciju atkārtoti norādīt tik reizes, cik nepieciešams.

<sup>(6)</sup> OV L 175, 5.7.1985., 40. lpp.

<sup>(7)</sup> Sagatavots saskaņā ar Direktīvas 85/337/EEK 5. panta 3. punktu.

<sup>(8)</sup> OV L 97, 21.7.2001., 30. lpp.

F.3.3.1. Vai projekts izriet no minētās Direktīvas darbības jomā īstenojama plāna vai programmas?

- Nē. Šajā gadījumā lūdzam sniegt ūsu paskaidrojumu:

- Jā šajā gadījumā, lai novērtētu vai ir izvērtēta plašāka iespējamā kumulatīva projekta ietekme, lūdzam norādīt tīmekļa saiti vai iesniegt plānam vai projektam izstrādātā Vides ziņojuma netehniskā kopsavilkuma <sup>(9)</sup> elektronisko versiju.

**F.4. Ietekmes uz NATURA 2000 teritorijām novērtējums**

F.4.1. Vai projektam ir paredzama būtiska negatīva ietekme uz NATURA 2000 tīklā iekļautajām vai iekļaujamām teritorijām?

- Jā. Šajā gadījumā

- 1) Lūdzam iesniegt saskaņā ar Padomes Direktīvas 92/43/EEK <sup>(10)</sup> 6. panta 3. punktu veiktā novērtējuma secinājumu kopsavilkumu

- 2) Gadījumā, ja saskaņā ar 6. panta 4. punktu ir nepieciešami kompensācijas pasākumi, lūdzam iesniegt veidlapu "Informācija par projektiem, kuriem iespējama būtiska negatīva ietekme uz NATURA 2000 teritorijām, kā saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK <sup>(11)</sup> ziņots Komisijai (Vides ģenerāldirektorātam)".

- Nē. Šajā gadījumā pievienot attiecīgās iestādes pilnībā aizpildītu I papildinājumā iekļauto deklarāciju.

**F.5. Papildu vides integrācijas pasākumi**

Vai projektā bez ietekmes uz vidi novērtējuma paredzēti citi papildu vides pasākumi (piemēram, vides revīzija, vides pārvaldība, īpaša vides uzraudzība)?

Jā  Nē

Ja jā — precīzēt

**F.6. Negatīvās ietekmes uz vidi novēršanas pasākumu izmaksas**

Ja iekļautas izmaksu kopsummā, aprēķināt to pasākumu īpatsvaru, kuri veikti, lai samazinātu un/vai kompensētu negatīvo ietekmi uz vidi

%

Īsi paskaidrot:

**F.7. Projektu ūdens, noteķudens un cieto atkritumu jomā gadījumā:**

Paskaidrot, vai projekts atbilst nozaru/integrētam plānam un programmai, kas saistīta ar Kopienas politikas vai tiesību aktu <sup>(12)</sup> īstenošanu minētajās jomās:

<sup>(9)</sup> Sagatavots saskaņā ar Direktīvas 2001/42/EK I pielikuma ī) punktu.

<sup>(10)</sup> OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp.

<sup>(11)</sup> Dokuments 99/7 rev. 2, kuru 1999. gada 4. oktobra sanāksmē pieņēma saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK izveidotā Biotopu komiteja.

<sup>(12)</sup> Īpaši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/60/EK (Ūdens pamatlīdzības direktīva) (OV L 327, 22.12.2000., 1. lpp.), Padomes Direktīva 1991/271/EK (Direktīva par komunālo noteķudeņu attīrišanu) (OV L 135, 30.5.1991., 40. lpp.), 7. pants Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2006/12/EK (Atkritumu pamatlīdzības direktīva) (OV L 114, 27.4.2006., 9. lpp.), Padomes Direktīva 1999/31/EK (Direktīva par atkritumu poligoniem) (OV L 182, 16.7.1999., 1. lpp.).

## G. VALSTS IEGULDĪJUMA PAMATOJUMS

### G.1. Konkurence

Vai šajā projektā ir iesaistīts valsts atbalsts?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam tabulā norādīt atbalsta summu, apstiprinātajam atbalstam norādīt valsts atbalsta numuru un atsauci uz apstiprinājuma vēstuli, grupāla atbrīvojuma atbalstam norādīt attiecīgo reģistra numuru un pieteiktajam atbalstam norādīt valsts atbalsta numuru (¹³).

Atbalsta avoti (vietējais, reģionālais, valsts un Kopienas)	Atbalsta summa euro	Valsts atbalsta numurs/ grupāla atbrīvojuma atbalsta reģistra numurs	Atsauce uz apstiprinājuma vēstuli
Apstiprinātās atbalsta shēmas, apstiprinātais <i>ad hoc</i> atbalsts, vai atbalsts, uz kuru attiecas grupāla atbrīvojuma regula: <ul style="list-style-type: none"><li>• .....</li><li>• .....</li></ul>			
Pieteikšanai paredzēts atbalsts ( <i>ad hoc</i> atbalsts vai shēmas): <ul style="list-style-type: none"><li>• .....</li><li>• .....</li></ul>			
Nenokārtots atbalsts ( <i>ad hoc</i> atbalsts vai shēmas) <ul style="list-style-type: none"><li>• .....</li><li>• .....</li></ul>			
Piešķirtā atbalsta kopsumma:			
Ieguldījumu projekta izmaksu kopsumma			

### G.2. Kopienas atbalsta ietekme uz projekta īstenošanu

Ikvienas apstiprinošas atbildes gadījumā sniegt detalizētu informāciju:

Vai Kopienas atbalsts

a) paātrinās projekta īstenošanu?

Jā  Nē

b) būs būtisks projekta īstenošanai?

Jā  Nē

## H. FINANŠU PLĀNS

Lēmuma summai un citai šajā iedaļā norāditajai finanšu informācijai jāatbilst prioritārā virziena līdzfinansējuma likmes pamatvērtībai (kopejām vai valsts izmaksām). Ja privātie izdevumi neatbilst prioritārā virziena finansējumam, tos neiekļauj atbilstīgajās izmaksās; ja privātie izdevumi atbilst minētajam finansējumam, tos drīkst iekļaut atbilstīgajās izmaksās.

(¹³) Saskaņā ar EK Līguma 88. panta 3. punktu šis pieteikums neaizvieto paziņojumu Komisijai. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1083/2006 pozitīvs Komisijas lēmums par lielo projektu neietver apstiprinājumu valsts atbalstam.

## H.1. Izmaksu sadalījums

			Euro
	Projekta izmaksu kopsumma (A)	Neatbilstīgās izmaksas (')	atbilstīgās izmaksas (C) = (A) – (B)
1. Plānošanas/projektēšanas izmaksas			
2. Zemes iepirkums			
3. Celtniecība un būvniecība			
4. Rūpnīca un iekārtas			
5. Neparedzēti izdevumi (")			
6. Cenu regulēšana (attiecigos gadījumos) (")			
7. Tehniskā palīdzība			
8. Publicitāte			
9. Uzraudzība būvniecības darbu laikā			
<b>10. Starpsumma</b>			
<b>11. (PVN ("))</b>			
<b>12. Kopā</b>	(§)		

(') Neatbilstīgās izmaksas ir i) izdevumi, kas nav veikti atbilstības periodā, ii) izdevumi, kuri uzskatāmi par neatbilstīgiem saskaņā ar konkrētās valsts noteikumiem (Padomes Regulas (EK) Nr. 1083/2006 56. panta 4. punkts), iii) citi līdzfinansējumā nenorādītie izdevumi. NBI Izdevumu atbilstības sākuma datums ir datums, kad Komisija saņem darbības programmas projektu, vai 2007. gada 1. janvāris — izvēlas agrāko no datumiem.

(") Neparedzētie izdevumi nedrīkst pārsniegt 10 % no neparedzēto izdevumu ieguldījumu neto izmaksu kopsummas. Minētos neparedzētos izdevumus drīkst iekļaut atbilstīgo izmaksu kopsummā, lai aprēķinātu fondu plānoto ieguldījumu — H.2. iedaļa.

(") Attiecīgos gadījumos, lai segtu paredzamo inflāciju, ja atbilstīgo izmaksu vērtības ir norādītas pastāvīgās cenās, drīkst iekļaut cenu regulēšanu.

(") Ja PVN tiek uzskatīts par atbilstīgu, norādīt iemeslus.

(§) Izmaksu kopsummā jāiekļauj visas projektā no plānošanas līdz uzraudzības posmam radušās izmaksas un PVN pat tad, ja tas nav uzskatāms par atbilstīgu.

## H.2. Plānoto resursu kopsumma un plānotais ieguldījums no fondiem

Finansiālā deficitā likme jau tika aprakstīta E.1.2. iedaļā. To piemēro atbilstīgajām izmaksām, lai aprēķinātu "summu, uz kuru attiecas prioritārā virziena līdzfinansējuma likme" (Padomes Regulas (EK) Nr. 1083/2006 41. panta 2. punkts). Tad, lai aprēķinātu Kopienas ieguldījumu, to reizina ar prioritārā virziena līdzfinansēšanas likmi.

### H.2.1. Kopienas ieguldījuma aprēķins

	Vērtība
1. Atbilstīgās izmaksas (euro, nediskontētas) (H.1.12(C) iedaļa)	
2. Finansiālā deficitā likme (%), ja piemērojams = (E.1.2.11.)	
3. Lēmuma summa, t. i., "summa, uz kuru attiecas prioritārā virziena līdzfinansējuma likme" (41. panta 2. punkts) = (1)*(2)	
4. Ja H.2.1.2. iedaļu nepiemēro, lēmuma summā jāņem vērā maksimālais valsts ieguldījums atbilstoši noteikumiem par valsts atbalstu	
5. Prioritārā virziena līdzfinansējuma likme (%)	
5. Kopienas ieguldījums (euro) = (3)*(4)	

## H.2.2. *Līdzfinansējuma avoti*

Lai ķemtu vērā finansiālā deficīta aprēķinus (attiecīgos gadījumos), projekta ieguldījumu izmaksu kopsumma veidojas no šādiem avotiem:

ieguldījumu izmaksu kopsummas avoti (€)					No kurām (informācijai)
ieguldījumu izmaksu kopsumma [H.1.12.(A)]	Kopienas atbalsts [H.2.1.5.]	Valsts publiskie (vai līdzvērtīgi)	Valsts privātie	Citi avoti (norādīt)	EIB/EIF aizdevumi
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

## H.2.3. *Jau apstiprinātie izdevumi*

Vai šim lielajam projektam paredzētie izdevumi jau ir apstiprināti?

Jā  Nē

Ja jā — norādīt summu: ..... EUR

## H.3. **Kopienas ieguldījuma gada finanšu plāns**

Kopienas ieguldījumu (H.2.1.5.) norāda turpmāk dotajā tabulā gada programmas saistību īpatsvara izteiksmē.

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
[KF/ ERAF – norādīt]							

## I. SADERĪBA AR KOPIENAS POLITIKĀM UN TIESĪBĀM

Attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1083/2006 9. panta 5. punktu sniegt šādu informāciju:

### I.1. Citi Kopienas finanšu avoti

I.1.1. Vai attiecībā uz minēto projektu ir bijis iesniegts pieteikums atbalsta saņemšanai no cita Kopienas avota (TEN-T budžeta, LIFE+, P&A pamatprogrammas, cita Kopienas finansējuma avota)?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (attiecīgo finanšu instrumentu, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

[Redakcijas vieta]

I.1.2. Vai minētais projekts papildina citu jau finansētu projektu vai projektu, kuru paredzēts finansēt no ERAF, ESF, Kohēzijas fonda, TEN-T budžeta vai cita Kopienas finansējuma avota?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (norādīt precīzu informāciju, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

[Redakcijas vieta]

I.1.3. Vai attiecībā uz minēto projektu ir bijis iesniegts pieteikums aizdevuma vai pašu kapitāla atbalsta saņemšanai no EIB / EIF?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (attiecīgo finanšu instrumentu, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

[Redakcijas vieta]

I.1.4. Vai ir bijis iesniegts pieteikums atbalsta saņemšanai no cita Kopienas avota (tostarp ERAF, ESF, Kohēzijas fonda, EIB, EIF, cita Kopienas finansējuma avota) minētā projekta iepriekšējiem posmiem (tostarp priekšizpētes un sagatavošanās posmiem)?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (attiecīgo finanšu instrumentu, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

I.2. Vai projekts ir pakļauts tiesiskai procedūrai, par neatbilstību Kopienas tiesībām?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk:

I.3. Publicitātes pasākumi

Norādīt sīkāk pasākumus, kas paredzēti Kopienas atbalsta reklamēšanai (t. i., pasākuma veidu, īsu aprakstu, aprēķinātās izmaksas, ilgumu utt.):

I.4. JASPER斯 iesaistīšana projekta sagatavošanā

I.4.1. Vai JASPER斯 tehniskā palīdzība ir izmantota kādā no minētā projekta sagatavošanas posmiem?

Jā  Nē

I.4.2. Aprakstīt projekta elementus, kuros izmantota JASPER斯 palīdzība (piemēram, vides atbilstība, iepirkums, tehniskā apraksta izskatišana).

I.4.3. Kādi ir galvenie atzinumi un ieteikumi attiecībā uz JASPER斯 ieguldījumu, un vai tie tika ņemti vērā, pabeidzot projektu?

I.5. Publiskais iepirkums

Gadījumos, ja līgumi publicēti Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, norādīt atsauci.

Līgums	Date	Atsauce
...	...	...

J. KOMPETENTĀS VALSTS IESTĀDES APSTIPRINĀJUMS

Es apstiprinu, ka šajā veidlapā sniegtā informācija ir precīza un pareiza.

Vārds, uzvārds:.....

Paraksts:.....

Organizācija:.....

(Vadošā iestāde)

Datums: .....

*I Papildinājums*

**PAR NATURA 2000 TERITORIJĀM ATBILDĪGĀS UZRAUDZĪBAS  
IESTĀDES DEKLARĀCIJA**

Atbildīgā iestāde .....

Izskatījusi projekta pieteikumu .....

Kura paredzamā atrašanās vieta ir .....

Paziņo, ka projekts būtiski neietekmēs *NATURA 2000* teritoriju, jo:

Tāpēc nav nepieciešams 6. panta 3. punktā paredzētais atbilstošais novērtējums.

Pievienota karte ar mērogu 1:100 000 (vai tuvāko iespējamo mērogu), kurā norādīta projekta atrašanās vieta, kā arī attiecīgās *NATURA 2000* teritorijas, ja tādas ir.

Datums (diena, mēnesis, gads): .....

Paraksts: .....

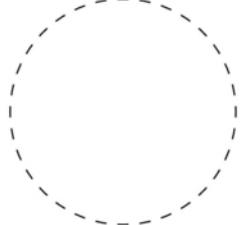
Vārds, uzvārds: .....

Amats: .....

Organizācija: .....

(Par *NATURA 2000* teritoriju uzraudzību atbildīgā iestāde)

Oficiāls zīmogs:



XXII PIELIKUMS

**LIELIE PROJEKTI**  
**PIETEIKUMS ATBALSTA APSTIPRINĀŠANAI SASKĀNĀ AR REGULAS (EK) Nr. 1083/2006 39. LĪDZ 41. PANTU**

EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS/KOHĒZIJAS FONDS

IENESĪGI IEGULDĪJUMI

**[Projekta nosaukums]**

**CCI kods [.....]**

**A. ADRESES UN ATSAUCES**

**A.1. Iestāde, kura ir atbildīga par pieteikumiem (t. i., vadošā iestāde vai starpniecības iestāde)**

A.1.1. *Nosaukums:*

A.1.2. *Adrese:*

A.1.3. *Saziņas iespējas:*

A.1.4. *Tālrunis:*

A.1.5. *Telekss/Fakss:*

A.1.6. *E-pasts:*

**A.2. Organizācija, kura ir atbildīga par projekta īstenošanu (atbalsta saņēmējs)**

A.2.1. *Nosaukums:*

A.2.2. *Adrese:*

A.2.3. *Saziņas iespējas:*

A.2.4. *Tālrunis:*

A.2.5. *Telekss/Fakss:*

A.2.6. *E-pasts:*

**B. DETALIZĒTA INFORMĀCIJA PAR PROJEKTU**

**B.1. Projekta apraksts**

B.1.1. *Projekta/projekta posma nosaukums:*

B.1.2. *Uzņēmuma nosaukums*

B.1.3. *Vai uzņēmums ir MVU (1)?*

Jā  Nē

B.1.4. *Apgrozījums:*

*vērtība miljonos euro*

B.1.5. *Kopējais nodarbināto personu skaits:*

*skaits*

B.1.6. *Grupas struktūra:*

Vai 25 % vai vairāk uzņēmuma kapitāla daļu vai balsstiesību pieder vienam uzņēmumam vai uzņēmumu grupai, kas neatbilst MVU definīcijai?

Jā  Nē

Norādīt nosaukumu un aprakstīt grupas uzbūvi.

(1) Komisijas ieteikums 2003/361/EK (OV L 124, 20.5.2003., 36. lpp.).

**B.2. Projekta darbību iedalījums (²)**

	Kods	Procentuālā daļa
B.2.1. Prioritārā temata aspekta kods (³)		
B.2.2. Finanšu aspekta veida kods		
B.2.3. Teritoriālā aspekta kods		
B.2.4. Saimnieciskās darbības aspekta kods		
B.2.4.1. NACE kods (⁴)		
B.2.4.2. Ieguldījumu veids (⁵)		
B.2.4.3. Attiecīgais ražojums (⁶)		
B.2.5. Vietas aspekta kods (NUTS/LAU) (⁷)		
<b>B.3. Saderība un saskaņotība ar darbības programmu</b>		
B.3.1. Attiecīgās darbības programmas nosaukums:	 	
B.3.2. Darbības programmas kopīgais identifikācijas kods (CCI) Nr.	 	
B.3.3. Fonds	ERAFF <input type="checkbox"/> Kohēzijas fonds <input type="checkbox"/>	
B.3.4. Bezeichnung der Prioritätsachse:	 	
<b>B.4. Projekta apraksts</b>		
B.4.1. Projekta (vai projekta posma) apraksts:		
a) Aprakstīt projektu (vai projekta posmu).	 	
b) Ja projekts ir kāda kopprojekta posms, aprakstīt ierosināto posmu īstenošanu (norādot, vai tie ir tehniski un finansiāli neatkarīgi).	 	
c) Kādi kritēriji ir izmantoti, lai noteiktu projekta sadalījumu posmos?	 	

(²) Regulas (EK) Nr. 1828/2006 II pielikums, ja vien nav norādīts citādi.

(³) Ja projekts ir iesaistīta vairāk nekā viena saimnieciskā darbība, var norādīt vairākus kodus. Šajā gadījumā katram kodam norāda procentuālo daļu, kopā nepārsniedzot 100 %.

(⁴) NACE-Rev. 2, 4 ciparu kods: Regula (EK) Nr. 1893/2006.

(⁵) Jauna būvniecība = 1; paplašināšana = 2; pārveidošana/modernizēšana = 3; atrašanās vietas maiņa = 4; pārņemšana = 5.

(⁶) Kombinētā nomenklatūra (KN), Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 (OV L 256, 7.9.1987, 1. lpp.).

(⁷) Regula (EK) Nr. 1059/2003. Lūdzam lietot visdetalizētāko un būtiskāko NUTS kodu. Ja projekts attiecas uz vairāk nekā trim atsevišķiem Nuts – Lau 2. līmeņa projektiem, ievērot NUTS/LAU1 kodējumu vai augstākus kodus.

B.4.2. Ienesigo ieguldījumu tehniskais apraksts

Pilnībā aprakstīt:

- a) leguldīto darbu, raksturojot tā galvenās iezīmes un sastāvdaļas (ja iespējams, izmantot kvantitatīvus rādītājus).

- b) Uzņēmumu, uzņēmuma galvenos darbības veidus un galvenos finanšu struktūras elementus.

- c) leguldījumu mērķus un galvenos jaunas konstrukcijas, paplašināšanas, pārveidošanas/modernizēšanas, atrašanās vietas maiņas vai pārņemšanas aspektus.

- d) Aprakstīt ražošanas tehnoloģijas un iekārtas.

- e) Aprakstīt ražojumus.

B.5. Projekta mērķi

B.5.1. Pašreizējās infrastruktūras ieguldījums un projekta ietekme

Norādīt, kā pieteikumā iekļautās ražošanas iekārtas un darbības pašreiz ietekmē reģionu(-us). Norādīt paredzamo projekta ieguldījumu:

B.5.2. Ieguldījums darbības programmas īstenošanā

Norādīt, kā projekts veicinās darbības programmas prioritāšu sasniegšanu (ja iespējams, izmantot kvantitatīvus rādītājus).

C. PRIEKŠIZPĒTES REZULTĀTI

C.1. Sniegt veiktās priekšizpētes galveno secinājumu kopsavilkumu (vai uzņēmējdarbības plānu)

C.1.1. Pieprasījuma analīze

C.1.1.1. Aprakstīt mērķa tirgus, attiecīgos gadījumos sadalījumā pa dalībvalstīm un atsevišķi sadalījumā pa trešām valstīm, tās uzskatot par vienotu kopumu:

C.1.1.2. Sniegt pieprasījuma analīzes kopsavilkumu, tostarp norādīt pieprasījuma pieauguma rādītājus, attiecīgos gadījumos sadalījumā pa dalībvalstīm un atsevišķi sadalījumā pa trešām valstīm, tās uzskatot par vienotu kopumu:

C.1.2. *Kapacitātes apsvērumi*

C.1.2.1. Uzņēmuma kapacitāte pirms ieguldījuma (vienībās gadā):

C.1.2.2. Atsauces datums:

C.1.2.3. Kapacitāte pēc ieguldījuma (vienībās gadā):

C.1.2.4. Paredzētais kapacitātes izmantošanas koeficients:

D. **GRAFIKS**

D.1. **Projekta grafiks**

Turpmāk sniegt visa projekta attīstības grafiku.

Gadījumos, ja pieteikums attiecas uz kādu no projekta posmiem, tabulā skaidri norādīt visa projekta elementus, kuriem ar šo pieteikumu tiek pieprasīts atbalsts:

	Sākuma datums (A) dd/mm/yyyy	Pabeigšanas datums (B) dd/mm/yyyy
1. Priekšizpēte/Uzņēmējdarbības plāns:		
2. Izmaksu-ieguvumu analīze:		
3. Ietekmes uz vidi novērtējums:		
4. Zemes iegāde:		
5. Büvniecības posms:		
6. Darbības fāze:		

Lūdzam pievienot galveno darbu kategoriju grafika kopsavilkumu (t. i., attiecīgos gadījumos Ganta diagrammu).

D.2. **Projekta termiņi**

Atbilstoši turpmāk minētajām pozīcijām aprakstīt projekta grafiku (D.1.) attiecībā uz tehnisko un finansiālo progresu un projekta pašreizējiem termiņiem:

D.2.1. *Tehniskā (priekšizpēte utt.):*

D.2.2. *Administratīvā (atļaujas, ietekmes uz vidi novērtējums, zemes iegāde utt.):*

D.2.3. *Finanšu (lēmumi par saistībām attiecībā uz valsts izdevumiem, pieprasītajiem vai piešķirtajiem aizdevumiem utt. — norādīt atsauces):*

D.2.4. *Ja projekts jau ir uzsākts, norādīt pašreizējo darbu posmu:*

E. **IZMAKSU-IEGUUVUMU ANALĪZE**

**Šī sadaļa pamatojas uz lielo projektu izmaksu-ieguvumu analīzes veikšanas metodikas vadlīnijām. Papildus turpmāk norādītajiem kopelementiem kopā ar šo pieteikumu kā II pielikums jāiesniedz pilnas izmaksu-ieguvumu analīzes dokuments.**

## E.1. Finanšu analīze

Turpmāk sniedziet galveno izmaksu un ieguvumu finanšu analīzes elementu kopsavilkumu.

### E.1.1. Šīs metodikas un specifisko pieņēmumu apraksts

### E.1.2. Izmaksu–ieguvumu finanšu analīzē izmantotie galvenie elementi un parametri

Galvenie elementi un parametri, kas ievēroti, aprēķinot paredzamo rentabilitāti	
1. Atsauges periods (gadi)	
2. Finansiālā diskonta likme (%)	
3. Ieguldījumu izmaksu kopsumma (euro)	
4. Paredzamais gada apgrozījuma pieaugums pēc šā ieguldījuma (euro)	
5. % izmaiņas apgrozījumā uz vienu nodarbināto personu (vienīgi darbības paplašināšanas gadījumā)	

### E.1.3. Galvenie finanšu analīzes rezultāti

	Bez Kopienas atbalsta (FRR/C) A	Ar Kopienas atbalstu (FRR/K) B (')
1. Finansiālā ienesīguma norma: (%)	FRR/C	FRR/K
2. Neto pašreizējā vērtība (euro)	FNPV/C	FNPV/K

(') Lai aprēķinātu projekta rentabilitāti bez ("C") un ar ("K") Kopienas atbalstu, skatīt Komisijas sniegtās norādes saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 40. pantu.

## E.2. Sociāli ekonomiskā analīze

### E.2.1. Šī aprakstīt metodiku (galvenie pieņēmumi, novērtējot izmaksas un ieguvumus) un galvenos sociāli ekonomiskās analīzes rezultātus:

### E.2.2. Norādīt sīkāk analīzē noteiktās galvenās ekonomiskās izmaksas un ieguvumus kopā ar vērtībām, kas uz tām attiecināmas:

ieguvums	Vienības vērtība (attiecīgos gadījumos)	Kopējā vērtība (euro, diskontēta)	% no ieguvumu kopsummas
...	...	...	...
izmaksas	Vienības vērtība (attiecīgos gadījumos)	Kopējā vērtība (euro, diskontēta)	% no izmaksu kopsummas
...	...	...	...

E.2.3. HGalvenie ekonomiskās analīzes rādītāji

Galvenie parametri un rādītāji	Vērtības
1. Sociālā diskonta likme (%)	
2. Ekonomiskā ienesīguma norma (%)	
3. Ekonomiskā neto pašreizējā vērtība (euro)	
4. Ieguvumu un izmaksu attiecība	

E.2.4. Projekta ietekme uz nodarbinātību

- a) Norādīt paredzamo radīto darbavietu skaitu (izteiktu pilna laika vienībās (PLV))

	Skaits (PLV) (A)	Vidējais minēto darbavietu pastāvēšanas ilgums (mēneši) (*) (B)
Tieši radīto darbavietu skaits:		
1. Īstenošanas posmā		
2. Darbības posmā		
Netieši radīto darbavietu skaits:		
3. Īstenošanas posmā		
4. Darbības posmā		

(\*) Pastāvīgo darba vietu gadījumā pastāvēšanas ilguma (mēneši) vietā jāraksta "pastāvīgās".

- b) Saglabātās darbavietas

Aprēķināt darbavietu skaitu (pilna laika vienībās), kuras tiktu zaudētas, ja ieguldījums netiek īstenots:

Izskaidrot iemeslus:

- c) Starpreģionālā ietekme uz nodarbinātību

Kāda ir projekta paredzamā ietekme uz nodarbinātību citos Kopienas reģionos?

Pozitīva/neitrāla/negatīva ietekme

Sniegt sīkāku informāciju:

E.2.5. Norādīt galvenos nekvantitatīvos/nenovērtējamos ieguvumus un izmaksas:

E.3. Riska un jutīguma analīze

E.3.1. Šīs metodikas un koprezultātu apraksts

### E.3.2. *Jutīguma analīze*

Norādīt pārbaudītajiem mainīgajiem lielumiem piemērotās procentuālās izmaiņas: .....

Norādīt aprēķināto ietekmi uz finansiālās un ekonomiskās darbības rādītājiem.

Pārbaudītais mainīgais	Finansiālā ienesīguma normas novirze	Finansiālās neto pašreizējās vērtības novirze	Ekonomiskā ienesīguma normas novirze	Ekonomiskās neto pašreizējās vērtības novirze

Kuri mainīgie lielumi tika noteikti kā kritiskie mainīgie lielumi? Norādīt izmantoto kritēriju.

Kādas ir kritisko mainīgo lielumu pārslēgšanās vērtības?

### E.3.3. *Riska analīze*

Aprakstīt projekta finansiālās un ekonomiskās darbības rādītāju varbūtības sadalījuma aprēķinu. Sniegt būtisku statistisko informāciju (paredzamās vērtības, standarta novirze).

## F. IETEKMES UZ VIDI ANALĪZE

### F.1. **Kā projektā:**

- a) veicināta vides ilgtspējas mērķa sasniegšana (Eiropas klimata izmaiņu politika, bioloģiskās daudzveidības zuduma apturēšana, citi...);
- b) ievēroti preventīvās darbības principi un princips, ka videi nodarīto kaitējumu jālabo, pirmām kārtām novēršot tā cēloni;
- c) ievērots princips "maksā piesārņotājs".

### F.2. **Apspriešana vides iestādēs**

Vai vides iestādes, ar kurām to specifisko pienākumu dēļ ir jāapspriež vides jautājumi, ir apspriedušas projektu?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt iestādes nosaukumu un adresi un aprakstīt iestādes pienākumus:

Ja nē — lūdzam norādīt iemeslus

**F.3. Ietekmes uz vidi novērtējums**

**F.3.1. Paredzētās darbības akcepts (⁸)**

F.3.1.1. Vai minētajam projektam jau ir sniegs paredzētās darbības akcepts?

Jā  Nē

F.3.1.2. Ja jā — datums

F.3.1.3. Ja nē — kad tika iesniegts oficiāls pieprasījums paredzētās darbības akceptam?

F.3.1.4. Kad ir paredzēts saņemt galīgo lēmumu?

F.3.1.5. Norādīt kompetento iestādi vai iestādes, kuras dos vai ir devušas paredzētās darbības akceptu

**F.3.2. Padomes Direktīvas 85/337/EEK par ietekmes uz vidi novērtējumu piemērošana (⁹)**

F.3.2.1. Vai projekts ir attīstības kategorija, uz kuru:

- attiecas minētās direktīvas I pielikums (skatīt F.3.2.2. jautājumu)
- attiecas minētās direktīvas II pielikums (skatīt F.3.2.3. jautājumu)
- neattiecas neviens no abiem pielikumiem (skatīt F.3.3. jautājumu)

F.3.2.2. Ja uz projektu attiecas minētās direktīvas I pielikums, pievienot šādus dokumentus:

- a) minētās direktīvas 9. panta 1. punktā paredzēto informāciju;
- b) projektam veiktā ietekmes uz vidi pētījuma netehnisko kopsavilkumu (¹⁰);
- c) informāciju par apsriebēm ar vides iestādēm, attiecīgo sabiedrības daļu un attiecīgos gadījumos ar citām daļībvalstīm.

F.3.2.3. Ja uz projektu attiecas minētās direktīvas II pielikums, vai minētajam projektam ir veikts ietekmes uz vidi novērtējums?

Jā

Šajā gadījumā pievienot F.3.2.2. punktā norādītos nepieciešamos dokumentus.

Nē

Šajā gadījumā paskaidrot iemeslus un noteikt robežvērtību, kritērijus vai veikto gadījumu izpēti, lai nonāktu pie secinājuma, ka projektam nav būtiskas ietekmes uz vidi:

**F.3.3. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2001/42/EK (¹¹) par stratēģisko vides novērtējumu piemērošana (SVN Direktīva)**

(⁸) Kompetentās (valsts) iestādes vai iestāžu lēmums, kas piešķir attīstītājam tiesības turpināt projektu. Ja iesniegtais projekts ietilpst plašākā darbībā, paredzētās darbības akcepts attiecas tikai uz Komisijai iesniegto projektu. Ja vajadzīgi vairāki lēmumi par paredzēto darbību akceptu, lūdzu, informāciju atkārtoti norādīt tik reizes, cik nepieciešams.

(⁹) OV L 175, 5.7.1985., 40. lpp.

(¹⁰) Sagatavots saskaņā ar Direktīvas 85/337/EEK 5. panta 3. punktu.

(¹¹) OV L 197, 21.7.2001., 30. lpp.

F.3.3.1. Vai projekts izriet no minētās direktīvas darbības jomā īstenojama plāna vai programmas?

- Nē. Šajā gadījumā, lūdzam sniegt īsu paskaidrojumu:

- Jā. Šajā gadījumā, lai novērtētu to, vai ir izvērtēta plašāka iespējamā kumulatīva projekta ietekme, lūdzam norādīt tīmekļa saiti vai iesniegt plānam vai projektam izstrādātā vides ziņojuma netehniskā kopsavilkuma <sup>(12)</sup> elektronisko versiju.

#### F.4. Novērtējums par ietekmi uz NATURA 2000 teritorijām

F.4.1. Vai projektam ir paredzama būtiska negatīva ietekme uz NATURA 2000 tīklā iekļautajām vai iekļaujamām teritorijām?

- Jā. Šajā gadījumā

- 1) Lūdzam iesniegt saskaņā ar Direktīvas 92/43/EEK <sup>(13)</sup> 6. panta 3. punktu veiktā novērtējuma secinājumu kopsavilkumu.

- 2) Gadījumā, ja saskaņā ar 6. panta 4. punktu ir nepieciešami kompensācijas pasākumi, lūdzam iesniegt veidlapu "Informācija par projektiem, kuriem iespējama būtiska negatīva ietekme uz NATURA 2000 teritorijām, kā saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK <sup>(14)</sup> ziņots Komisijai (Vides Ģenerāldirektorātam)".

- Nē. Šajā gadījumā pievienot attiecīgās iestādes pilnībā aizpildītu I papildinājumā iekļauto deklarāciju.

#### F.5. Papildu vides integrācijas pasākumi

Vai projektā bez ietekmes uz vidi novērtējuma paredzēti citi papildu vides pasākumi (piemēram, vides revīzija, vides pārvaldība, īpaša vides uzraudzība)?

Jā  Nē

Ja jā — precīzēt:

#### F.6. Negatīvās ietekmes uz vidi novēršanas pasākumu izmaksas

Ja iekļautas izmaksu kopsummā, aprēķināt to pasākumu īpatsvaru, kuri veikti, lai samazinātu un/vai kompensētu negatīvo ietekmi uz vidi.

%

Īsi paskaidrot:

### G. VALSTS IEGULDĪJUMA PAMATOJUMS

#### G.1. Konkurence

Vai minētajā projekta ir iesaistīts valsts atbalsts?

Jā  Nē

<sup>(12)</sup> Sagatavots saskaņā ar Direktīvas 2001/42/EK I pielikuma j) punktu.

<sup>(13)</sup> OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp.

<sup>(14)</sup> Dokuments 99/7 rev. 2, kuru 1999. gada 4. oktobra sanāksmē pieņēma Biotopu komiteja (saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK).

Ja jā — lūdzam tabulā norādīt atbalsta summu, apstiprinātajam atbalstam norādīt valsts atbalsta numuru un atsauci uz apstiprinājuma vēstuli, grupāla atbrīvojuma atbalstam norādīt attiecīgo reģistra numuru un pieteiktajam atbalstam norādīt valsts atbalsta numuru (¹⁵):

Atbalsta avoti (vietējais, reģionālais, valsts un Kopienas)	Atbalsta summa euro	Valsts atbalsta numurs/ grupāla atbrīvojuma atbalsta reģistra numurs	Atsauce uz apstiprinājuma vēstuli
Apstiprinātās atbalsta shēmas, apstiprinātais <i>ad hoc</i> atbalsts, vai atbalsts, uz kuru attiecas grupāla atbrīvojuma regula:			
• .....			
• .....			
Pieteikšanai paredzēts atbalsts ( <i>ad hoc</i> atbalsts vai shēmas):			
• .....			
• .....			
Nenokārtots atbalsts ( <i>ad hoc</i> atbalsts vai shēmas)			
• .....			
• .....			
Piešķirtā atbalsta kopsumma:			
Ieguldījumu projekta izmaksu kopsumma			

#### G.2. Kopienas atbalsta ietekme uz projekta īstenošanu

Ikvienas apstiprinošas atbildes gadījumā sniegt detalizētu informāciju:

Vai Kopienas atbalsts

a) paātrinās projekta īstenošanu?

Jā  Nē

b) būs būtisks projekta īstenošanai?

Jā  Nē

#### H. FINANŠU PLĀNS

Lēmuma summai un citai šajā iedaļā norādītajai finanšu informācijai jāatbilst prioritārā virziena līdzfinansējuma likmes pamatvērtībai (kopējām vai valsts izmaksām). Ja privātie izdevumi neatbilst prioritārā virziena finansējumam, tos neiekļauj atbilstīgajās izmaksās; ja privātie izdevumi ir atbilstīgi, tos iekļauj atbilstīgajās izmaksās.

(¹⁵) Saskaņā ar Līguma 88. panta 3. punktu šis pieteikums neaizvieto paziņojumu Komisijai. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1083/2006 pozitīvs Komisijas lēmums par lielo projektu neietver apstiprinājumu valsts atbalstam.

## H.1. Izmaksu sadalījums

	Projekta izmaksu kopsumma (A)	Neatbilstīgās izmaksas <sup>(1)</sup> (B)	Atbilstīgās izmaksas (C) = (A) – (B)
1. Plānošanas/projektēšanas izmaksas			
2. Zemes iepirkums			
3. Celtniecība un būvniecība			
4. Rūpniča un iekārtas			
5. Neparedzēti izdevumi <sup>(2)</sup>			
6. Publicitāte			
7. Uzraudzība celtniecības darbu laikā			
8. Starpsumma:			
9. (PVN <sup>(3)</sup> )			
10. Kopā	<sup>(4)</sup>		

(<sup>1</sup>) Neatbilstīgās izmaksas ir i) izdevumi, kas nav veikti atbilstības periodā, ii) izdevumi, kuri uzskatāmi par neatbilstīgiem saskaņā ar konkrētās valsts noteikumiem (Padomes Regulas (EK) Nr. 1083/2006 56. panta 4. punkts), iii) citi līdzfinansējumā nenorādītie izdevumi. NB! Izdevumu atbilstības sākuma datums ir datums, kad Komisija saņem darbības programmas projektu, vai 2007. gada 1. janvāris — izvēlas agrāko no datumiem.

(<sup>2</sup>) Neparedzētie izdevumi nedrīkst pārsniegt 10 % no neparedzēto izdevumu ieguldījumu neto izmaksu kopsummas. Minētos neparedzētos izdevumus var iekļaut izmaksu kopsummā, lai aprēķinātu fondu plānoto ieguldījumu.

(<sup>3</sup>) Gadījumos, ja PVN uzskatāms par atbilstīgu, norādīt iemeslus.

(<sup>4</sup>) Izmaksu kopsummā jāiekļauj visas projektā no plānošanas līdz uzraudzības posmam radušās izmaksas un PVN pat tad, ja PVN nav uzskatāms par atbilstīgu.

## H.2. Plānoto resursu kopsumma un plānotais ieguldījums no fondiem

### H.2.1. Kopienas ieguldījuma aprēķins

	Vērtība
1. Lēmuma summa, t. i., "summa, uz kuru attiecas prioritārā virziena līdzfinansējuma likme" (Regulas (EK) Nr. 1083/2006 41. panta 2. punkts) (ievērojot maksimālo valsts ieguldījumu atbilstoši noteikumiem par valsts atbalstu un neatbilstīgo izmaksu neiekļaušanu)	
2. Prioritārā virziena līdzfinansējuma likme (%)	
3. Kopienas ieguldījums (euro) = (1)*(2)	

### H.2.2. Līdzfinansējuma avoti

Lai ļemtu vērā finansiālā deficitā aprēķinus (H.2.1. atbilstoši noteikumiem par valsts atbalstu), projekta ieguldījumu izmaksu kopsumma veidojas no šādiem avotiem:

Ieguldījumu izmaksu kopsummas avoti (€)					No kurām (informācijai)
Ieguldījuma izmaksu kopsumma [H.1.10.(A)]	Kopienas atbalsts [H.2.1.3]	Valsts publiskie (vai līdzvērtīgi)	Valsts privātie	Citi avoti (norādīt)	EIB/EIF aizdevumi
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

### H.2.3. Jau apstiprinātie izdevumi

Vai izdevumi minētajam lielajam projektam jau ir tikuši apstiprināti?

Jā  Nē

Ja jā, tad norādīt summu: ..... EUR.

### H.3. Kopienas ieguldījuma gada finanšu plāns

Kopienas ieguldījumu (H.2.1.3.) norāda gada programmas saistību īpatsvara izteiksmē.

	Euro							
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
[KF/ ERAF – norādīt]								

#### I. SADERĪBA AR KOPIENAS POLITIKĀM UN TIESĪBĀM

Attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1083/2006 9. panta 5. punktu lūdzam sniegt šādu informāciju:

##### I.1. Citi Kopienas finanšu avoti

I.1.1. Vai attiecībā uz minēto projektu ir bijis iesniegts pieteikums atbalsta saņemšanai no cita Kopienas avota (TEN-T budžeta, LIFE+, P&A pamatprogrammas, cita Kopienas finansējuma avota)?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (attiecīgo finanšu instrumentu, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

I.1.2. Vai minētais projekts papildina citu jau finansētu projektu vai projektu, kuru paredzēts finansēt no ERAF, ESF, Kohēzijas fonda, TEN-T budžeta vai cita Kopienas finanšu avota līdzekļiem?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (norādīt precīzu informāciju, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

I.1.3. Vai attiecībā uz minēto projektu ir bijis iesniegts pieteikums aizdevuma vai pašu kapitāla atbalsta saņemšanai no EIB/EIF?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (attiecīgo finanšu instrumentu, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

I.1.4. Vai ir bijis iesniegts pieteikums atbalsta saņemšanai no cita Kopienas avota (tostarp ERAF, ESF, Kohēzijas fonda, EIB, EIF, cita Kopienas finanšu avota) minētā projekta iepriekšējiem posmiem (tostarp priekšizpētes un sagatavošanās posmiem)?

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk (attiecīgo finanšu instrumentu, atsauces numurus, datumus, pieprasītās summas, piešķirtās summas utt.):

I.2. **Vai projekts ir pakļauts tiesiskai procedūrai par neatbilstību Kopienas tiesībām?**

Jā  Nē

Ja jā — lūdzam norādīt sīkāk:

I.3. **Publicitātes pasākumi**

Norādīt sīkāk pasākumus, kas paredzēti Kopienas atbalsta reklamēšanai (t. i., pasākuma veidu, īsu aprakstu, aprēķinātās izmaksas, ilgumu utt.):

I.4. **JASPERS iesaistīšana projekta sagatavošanā**

I.4.1. *Vai JASPERS tehniskā palīdzība ir izmantota kādā no minētā projekta sagatavošanas posmiem?*

Jā  Nē

I.4.2. *Aprakstīt projekta elementus, kuros izmantota JASPERS palīdzība (piemēram, vides atbilstība, iepirkums, tehniskā apraksta izskatīšana).*

I.4.3. *Kādi ir galvenie atzinumi un ieteikumi attiecībā uz JASPERS ieguldījumu, un vai tie tika ņemti vērā, pabeidzot projektu?*

I.5. **Iepriekšēja pieredze ar atbalsta atgūšanu**

Vai atbalsta saņēmējam uzņēmumam ir iepriekš bijusi vai ir pašlaik piemērota Kopienas atbalsta atgūšanas procedūra (<sup>(16)</sup>) pēc produktīvās darbības pārvietošanas dalībvalstī vai uz citu dalībvalsti?

Jā  Nē

J. **KOMPETENTAS VALSTS IESTĀDES APSTIPRINĀJUMS**

Es apstiprinu, ka šajā veidlapā sniegtā informācija ir precīza un pareiza.

Vārds, uzvārds: .....

Paraksts: .....

Organizācija: .....

(Vadošā iestāde)

Datums: .....

<sup>(16)</sup> Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 57. panta 3. punktu.

*I Papildinājums*

PAR NATURA 2000 TERITORIJĀM ATBILDĪGĀS UZRAUDZĪBAS  
IESTĀDES DEKLARĀCIJA

Atbildīgā iestāde .....

Izskatījusi projekta pieteikumu .....

Kura paredzamā atrašanās vieta ir .....

Paziņo, ka projekts būtiski neietekmēs NATURA 2000 teritoriju, jo:

Tāpēc nav nepieciešams 6. panta 3. punktā paredzētais atbilstošais novērtējums.

Pievienota karte ar mērogu 1:100 000 (vai tuvāko iespējamo mērogu), kurā norādīta projekta atrašanās vieta, kā arī attiecīgās NATURA 2000 teritorijas, ja tādas ir.

Datums (diena, mēnesis, gads): .....

Paraksts: .....

Vārds, uzvārds: .....

Amats: .....

Organizācija: .....

(Par NATURA 2000 teritoriju uzraudzību atbildīgā iestāde)

Oficiāls zīmogs: "

